嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行形情詳開如左

本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　餘盈積欵共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號　　此佈

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

零沽每張價銀七占

總滙新報

THE UNION TIMES.

（督印發行人梅緣生）總發行所在新嘉坡吉寧街即歇祿實得力門牌一百二十六號

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126. CROSS STREET SINGAPORE

（新聞紙第三千二百八十七號）

孔子二千四百六十八年歲次丁巳二月十五日

中華民國六年叁月八日禮拜四

賠償快捷

先父温國林於一千九百十四年曾向華洋人壽保險公司買保二千盾緣完保費一次不幸於一千九百十五年九月二號去世愚即緘告新架坡總公司處該公司閱函後隨即派總代理人鄭加爾朱子屏二君親到勞勞埠甲必丹楊丁招公署及証見人謝新富黃保榮兩君當塲如數賠償幷無扣折愚感佩至極無以答報特刷告白以謝信守此後凡我同胞有欲買保人壽者請向華洋人壽公司經手人投保可謂盡善盡美也

英一千九百十七年正月廿七號　　哇哩温長雲白

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Incorporated In Denmark.

啓者本土庫專辦祖家入口貨物現有大帮加士巴啤酒出賣價甚相宜請君賜顧請[illegible]玉至以下所列各號購買便得

花園街 發利直洋行

羅敏申律 建泰號 源振豐號　土庫街 安樂公司　五代天宮　新榮成號　十八溪乾　振源號

山仔頂 錦興號　東陵大街 永利成號 永興號　單邊街　廣仁興號　小坡海傍 來佛大酒店

大鐘樓左便 要笠大酒店　水仙門　亞打飛　大酒店

本公司另有 OK 士敏土 富澤鐵 抱製樹乳醋 發售

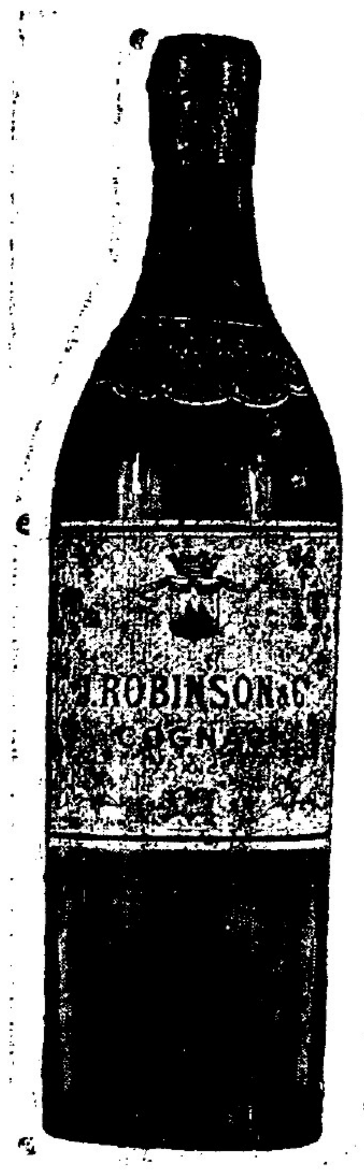
新嘉坡伊亞沙直有限公司代理啓

MORAUX & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申公司干匿酒唯一辦入口處星架坡勿基街門牌十八號十九號二十號磨力士有限公司電話五百三十二號

敢保最佳釀之干匿酒輸運來叻以最相宜之價而發售



者羅敏申公司之干匿酒各酒舖均有售賣

注意標紙

提防假冒

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

孟嘉大藥房

◉神効白濁藥水

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水两湯匙服下立見奇効全愈也

價每瓶大壹元小五角

◉追風骨痛藥水

此藥水嵩治久年新得風濕週身骨痛頭痛幷酒風脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服爲度

◉生髮香油

此藥油嵩生鬚髮能令禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗髮時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

每罇價銀大一元中五角小二角半

◉花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日　孟嘉大藥房謹啓

綱目一覽表

第一版	緊要告白
第二版	論說　西電選譯　電報錄要
第三版	本坡新聞
第四版	京省新聞　州府新聞
第五版	廣東新聞一
第六版	廣東新聞二
第七版	福建新聞
第八版	專件
第九版	軼事
第十版	上海黑幕
十一版	燈窗瑣記
十二版	實業淺說

閱報價目

本坡	七州府	荷屬各埠
一個月二元	一個月二元二角	一個月二元四角半
三個月五元二角半	三個月六元一角半	三個月六元六角
六個月九元正	六個月十元八角	六個月十二元七角
全年十八元	全年二十一元六角	全年廿三元四角

廣恒紅煙

本號紅煙創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生洵為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

△◉茲將現在本埠沽出價列◉▽

廣恒大包一百四十庄　紅煙每箱沽銀五十元
廣恒細包五百六十庄　紅煙每箱沽銀五十元
恒棧大包一百四十庄　紅煙每箱沽銀三十一元
恒棧細包五百六十庄　紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包一百四十庄　紅煙每箱沽銀二十六元

▲●寄往別埠在丹容巴吉交貨價列●▼

廣恒大包一百四十庄K.H.噫　每箱沽銀四十四元
廣恒細包九百六十庄K.H.A.嘜　每箱沽銀四十四元
恒棧大包一百四十庄H.C.嘜　每箱沽銀二十五元
恒棧細包五百六十庄H.C.B.嘜　每箱沽銀二十五元
廣祥生大包一百四十庄K.C.S.嘜　每箱沽銀二十元

丙辰年六月初二日

星嘉坡廣恒號謹啓

總行　廣州省城杉木欄廣祥店

各埠枝棧：香港：恒記　馬六甲：廣和生　金寶：廣恒棧　江門：廣恒　吉隆：恒棧　積我營：廣生棧　美蓉：廣生　巴音：廣生棧　坡德申：廣棧　地摩：廣棧

論說

中國宜注重內政

今日之中國。萬不能與他國啓釁。釁端一啓。危亡之禍。即在目前。無可諱飾者也。蓋中國不患無兵。而患無械。所有軍械。皆仰給於外人。尤患無財。所有財政。皆取資於借債。有此兩大缺點。即使兵皆素練。亦不能張空拳以赴前敵也。況中國十餘年來所練之兵。半為有名無實者哉。吾故曰。萬不能與他國啓釁者此也。

若是則惟有束手待斃。無善策以救亡乎。以中國地大物博。人民之衆。豈肯低首下心。聽人宰割。於是一般熱血志士。負氣少年。將攘臂奮袂。大聲疾呼。號於國人之前曰。寧為玉碎。不為瓦全。蜂蠆有毒。安有以四萬萬廣士衆民之國。竟輾轉於刀俎之上。不一伸其爪牙者耶。其言非不壯也。然揆之事實。斷乎其不可行。何以言之。譬諸孩提之童。與烏獲賁育之勇十門。雖搶頭頓足。斷脰決脣。亦無濟於事。徒取痛辱而已。此人所共喻。不待再計者也。今中國而欲與列強競爭於疆塲。何以異是。彼之慷慨激昂。侈為大言。抑客氣耳。非切中理事之談也。

吾今所希望於中國者。不望其一蹴而幾於強盛。不望其得強鄰之扶助。以列於同盟。但願當局諸公。捐除私見。同心協力。修明內政。共策進行。則庶乎其可也。蓋各國雖鷹瞵虎視。環伺中國之旁。大有蠶食鯨吞之勢。然天下之理。必物腐而後蟲生。為國之道。必兼弱攻昧。取亂侮亡。未有其國能自治。而為他人所兼併者也。詩曰。迨天之未陰雨。徹彼桑土。綢繆牖戶。今此下民。或敢侮予。孔子曰。為此詩者其知道乎。能治其國家。誰敢侮之。孔子而不知治道則已。孔子而知治道也。其言可不深長思乎。

或者曰。此老生常談也。何足與言國事。何足與言國事。噫。吾豈不知。特以中國之現勢。實捨此更無別策。若以為迂闊而不措意。並此三年之艾而無之。庸有濟於七年之病乎。鹵莽滅裂。以圖急切近效。則其禍更甚於緣木求魚矣。語曰。識時務者為俊傑。不察事勢。不揆國情。不勝其悻悻之憤。為一擊之計。為孤注之擲。而自許為救國之英雄。不亦謬歟。

西電選譯

◉西方戰聞

三月五號．倫敦來電．云英帥來報．稱言吾軍攻奪敵人之綫．及其扶助溝於波只夏温之東．有一千二百碼之長．幷擄敵軍一百七十三人．敵人回攻數次．皆被擊退．俄美谷之東．敵人尚然後退．吾軍再進一千二百碼之深．約二英里之長．是日共擄敵軍一百零九十八人之多云云．

三月五號．倫敦來電．云德國之無線電音曰．英軍攻吾於彼里哇士大林之南．而奪一溝於毛士寧大路戰圍之內．吾軍攻奪法軍之位於哥里士叢林．約一千五百美打之長．擊退法人之夜攻．幷奪其位於科詩叢林之角．獲俘五百七十八人．奪得機器炮十六門．及快炮二十五門．昨日空戰數次．吾失去飛舟四艘．敵人失去十八艘云云．

三月五號．倫敦來電．云巴黎來信．謂在苗士之東．則有猛烈之炮擊．德軍於復烈轟擊之後．進攻於哥里士叢林．入吾前溝．然已被吾炮火及吾步軍之回攻盡行擊退矣．吾綫仍為吾軍所据．吾軍轟擊敵人之炮壘於偶蘭谷境內．而獲良效云云．

三月五號．倫敦來電．云法軍公文．稱言在苗士右岸．德人於猛烈轟擊之後．奮然攻吾三基羅美打長之戰綫於針吻．叻田庄及美松獲士兩處之中間．敵人又叠次攻擊於哥里士叢林．及美松獲士之間．而皆不克．在哥里士林北．敵人佔吾前位．敵人屢次試欲進林．皆被炮火擊碎．且受重失云云．

◉東方戰聞

三月五號．倫敦來電．云俄京來信．謂該處接到地喜蘭電音．謂俄軍攻奪夏偶丹追逐敵人敗退之軍云云．

三月五號．倫敦來電．云呂打駐沙軍大營之通信員來信．謂呇軍在那毛士打之戰溝．皆被霜凍．據官塲所算．敵炮共擲炸彈二千六百二十七枚於毛那士打城中．於三個月之內．共毀屋宅四十三座．傷壞住屋三百間．擊死者二十二人．受傷者男子三十七人．婦女及小兒擊死四十五人．傷者八十五人云云．

◉意軍戰聞

三月五號．倫敦來電．云意國無線電音稱言吾軍奮勇攻擊．而奪敵人二千七百美打之高之地位．於哥士打伯勞戰圍之內云云．

◉美國大局

三月五號．倫敦來電．云華盛頓來信．謂反對守武備中立之律稿者十二人．人皆斥之為歷史中助縱軍兵刧掠之大罪人也．水師費用律．已由總統畫號．水師建造之債票．計銀一百五十兆元者．亦已發出矣云云．

三月五號．倫敦來電．云華盛頓來信．謂昨日下午威呂遜總統宣告國民曰．余雖然無權以令商船設立武備．亦必欲設法對待潛艇之攻擊．毋用議院之權令．若議院給權．祇得議院再會一次．則可得之矣．但是若照現有之條規辦事．則雖再會．亦屬無益．因照現規．若有小數之人反對．大數之人雖極力贊成所議之事．亦不得通過也．余議今日再集議員．復議改上供給需用之條章．或者尚可藉此而籌謀救國之法也．

電報錄要

◉北京電

●北京政界消息。所傳中國加入戰團一事。目下仍未有確實消息。雖有少數人主張加入。惟段總理之意見。則決意仍守中立。

●德使昨日謁段總理梁啓超。秘密商議數時。聞關係於德國答覆中國事。

●山東人民聯電政府。請以死刑判決吳大洲。

◉公社電

●德使十三號謁黎總統梁啓超。將德國以潛船攻敵之事。詳告一切。

●衆議院昨日開會。會議法律問題。

●總統開財政會議。(一)目下所用之要欵。(二)將來所需之欵。(三)催迫借欵事。

●上海禁煙會。昨日開議。電北京反對馮國璋請政府以公債購盡洋商所存煙土。

●英法俄意各公使。往謁日本公使。商議中國目下之情形。並詢問日政府之意見。

●梁啓超謁德使及日本公使。將本月十三號至十九號憲法會議時所經過之外交條件。對兩使詳述一切。

●山東商會電請政府判決吳大洲死罪。

●副總統將派代表到北京赴外交會議。

∧◎招徠廣告◎∨

啓者敝號專門代理各欵荷蘭水氷霜發售價銀與十庫一等如本坡外埠諸寶號有欲惠顧者請投函通知自當送上無悞也

一代理正庄獅標荷蘭水　一代理佛蘭羅荷蘭水
一代理呇羅公司荷蘭水　一代理緞葛氷霜

敝號住在亞綿連實得力門牌二十號零三即道南學校對門

丁巳年二月初十日　郭業興謹啓

(一)(週)(紀)(念)
[大][贈][品][物]

小號蘇瑞生　各病悉能醫　去年開張至　略表我微意　紗紬均奪目　皮夾最趨時　款款俱新色　請執一送帖　經手贈物者　無贈品亦是　永無用偽藥　速速勿延遲

中外已名馳　平時須早備　今歲一週期　所贈是何物　戒指亦非欺　食品皆可口　件件如人意　帖帖均有贈　有私天厭之　不計犧牲本　諸君勿思疑　過期恕不贈

丸散眞利用　臨急免憂疑　特設大贈品　佈告同胞知　酒菜與鑄鏢　玩器具精奇　光顧銀三角　卽時拆便知　此藥原價値　志在遠名馳　先生如賜顧　同胞宜諒之

由本月十一起至月內廿六止

丁巳年二月初十日　小坡大馬路蘇瑞生披露

▲通信教授　謀生方法　專門學術

本會通信教授 **國文科數學科** 分為二級深淺均宜 **工業科** 教授製造香水番梘棉花合金等一切日用必要品幾十多樣方法便易不用機器資本數元獲利極厚 **農業科** 教授畜牧種植等新妙秘訣 **商業科** 教授理財學商品學一切商人必需學識營利之法術欲貨物消流賺利豐多者不可不學 **法政科** 如憲法刑法等共十一門欲享共和國權利幸福者請快讀此科講義 **救急科** 所授均中外名醫實驗訣方可以預防自己不測可以教濟他人 **成效** 本會開辦函授已有多年成效優良信用昭著各科教員均係擅有專長海內一時知名之士內而廿二省外而香港南洋各埠均有本會學員贊美之信幾盈一尺其成效之佳可見一斑矣 **利益** (一)無論遠近男女老幼凡稍識字者便可函授教法之新妙與面授無異(二)成功快捷(三)不妨碍本來事業(四)如有不明函問立即答覆或用各種方法譬喻解釋(五)品行純良學業優長者得由本會酌量介紹於各省各埠各機關錄用 **講義** 每科釘成數十册淺白如話有圖有註一看了然報名後立即寄發 **學費** 甚為輕微人人皆有此力量 **地址** 上海美界北四川路厚德里三衖 **章程** 函索即寄 **代理取閱章程處** 石叻馬交街新益利店金榜大馬路廣珍茶居便有詳章取閱　或函寄石叻牛車水廣合源街門牌六十四號三樓應作琴處索取章程亦可

民國六年二月廿七日　上海中華科學研究會函授部謹啓

華英電影戲

敬啓者敝院自開幕以來所演各活動寫眞戲片大受社會歡迎敝院因之更不惜工本特派人至各大埠搜購有益人神智足資笑談之戲片逐次翻新排出而紅圈巨案一齣其趣味更非思想所及今晚特演出第一二三齣為　諸君鑒賞屆時便知敝院之言為不謬良宵好戲幸毋錯過

七點半開演至九點半鐘止　九點半開演至十一點半止

一　英國新聞
二三　看戲故事演廿九三十廿一廿二各段
四五六七　紅圈巨案演第一二三四段
八九　詼諧妙劇演第十七十八段
十　英國戰事
十一十二　紅種趣事
十三十四十五十六十七　無線電案
十八　新奇笑劇
休息半點鐘飲冰水

券　廂房每位一元五角　一等位收銀一元　三等位二角半
價　全間四位額五元　二等位收銀五角　四等位一角

丁巳年二月十三日　牛車水尾華英電影戲主人披露

△●聘請書記

啓者現有某號欲聘福州泉州漳州人書記一名此人須能通閩語深曉中國數學書寫來往函件方爲合格薪水從優如欲願就斯席者須親帶薦紙到本報面商可也　大英一千九百一十七年正月三十號　本報啓

本坡新聞

△⊙船政廳之通告

前夕第二十六號特別憲報．載三州府船政廳通告一則．稱本坡水仙門升旗山之燈．施連尼蘇之燈．均已熄滅．來佛十燈櫃．定於陽歷本月十號晚熄滅．在石叻及馬六甲海峽之燈．均可熄滅．無再通告．水上各人．合宜知之．

△⊙總兵官之來示

昨接總兵官來示．謂船隻燃燈之規章．未有更改云．

△⊙商界注意

有限公司新例．凡登告白．公司之名數字．須譯英文．同登報上．至於在何地注册．亦要書明英字．否則必控於案．如昨日報窮司及公司注册官山達士君．控告巴越拍賣館有限公司．及華人保險有限公司八間．謂其在華報登刊告白．其有限公司及在何地注册之字無登英文．有違注册公司之例．府官判每間罰銀二十五元．另繳堂費．

△⊙假扮官差

昨日四點餘鐘．孖毡律有一海南人某甲．在此假扮官差．又阻碍六百八十七號公差辦事．其差與之理論．而甲又將該差毆打．差以力孤．急鳴笛喊助．時有六百九十七號警差上前帮助．故將甲拘之而去云．

△⊙報案請緝

西朗人爾爾立椒．在西朗起程附搭古里爾順輪船來叻．於日昨到叻稅居于丁律門牌八十號．據爾報稱在海面上不知被何人私撬開其衣箱．竊去金銀鑽石器皿等件共值二千一百八十餘元．今特報案請緝云．

△⊙沿途招賭

前日十一點餘鐘．小坡二馬路．有華人陳某．沿途招賭與人寫十二支．並私收十二支．爲事機不密．偶被該段警長巡視到此．暗中窺見．即將陳某拘拏速案．

△⊙購有新船

英國輪船某公司．經向日本船廠購有新船十七艘．總算其載量共十五萬噸．計價銀六百六十六萬磅．伸每噸值銀約四十三磅云．

△⊙被誣不甘

潮人林亞三．居於二馬路．門牌一百九十三號．爲一百元銀數轇轕之事．與一居於了馬結律門牌九十四號．同籍人林焜河．致起訟端．日前亞三控告焜河．經在大葛官判焜河得直省釋．但焜河心甚不甘．謂亞三誣告．今反控亞三．謂其發假誓．應該反坐．竟於昨日向王家請票．交五百零六號華暗差．將亞三拘回捕房．聽候堂訊云．

△◎拘賭二則

昨日十一點餘鐘．丹戎吧加律．門牌五號．屋內有私賭十二支等事．被線人偵悉．報知捕房．隨有警長麥哥里．偕差往查．果搜出有字底証據．即拘去巫人二名．又拘去在塲賭者巫人一名．此人現充當警差云

昨日十點餘鐘．天河律門牌十二號．屋內招人聚賭牌九等件．正在興高采烈之際．忽被線人察悉．報知捕房．隨有該段警長偕差往查．果見一班賭徒呼盧喝雉．當塲拘去華人八名．並罰銀一元云

△⊙因小失大

粵人某甲．在于牛車水戲園前街．做賣糯米飯生涯．昨日三點餘鐘．有同籍人某乙．到來光顧．每碟二仙．共食一角二．惟碟則存其五．先値乙食完．順手將碟遞與甲．着其再加二仙．所以欠一碟也．惟計數之時．乙欲騙數．只碟五碟．甲云先時有一碟再加．不入其內．而乙則云．每碟二仙有碟爲証．因此各執一詞．舌戰不休．竟致用武．而衣衫俱裂．惟甲呼荖．欲將乙拘之．後和事老人出而勸解．方各了事．傍人俱云．二仙之事．竟致兩造衣衫破裂．豈不惜哉．因小失大之故也．

△⊙竊東洋車

華人某甲．稅居企打律．門牌四十三號．開設一東洋手車店．甲正入後座有事．適値各件亦不在店．突來一同籍人某乙．見甲入內．店無人守．忽起貪念．乘機入內竊取東洋車一架．値銀一百元．正欲起遁．甲出而窺見．隨即大呼喊賊．時有一畫八十五號華暗差經過．聞聲馳至．將乙並車一併拘之而去．

△⊙小孩駛車

昨日四點餘鐘梧槽律．有二千一百九十號牛車經此．其車竟用小孩駕駛．而車夫則元龍高臥．置之不理．惟小孩不諳軌道．致其牛車亂行．有違規例．時有該段第一百四十三號警差．上前干涉．將人及牛車一併拘去．

△⊙府案

葡人夫來士．在尼美盧律如處當理財產契券之書記．被暗差館總差麥加非出票捕獲．謂其偸竊該律師之銀三欵．（一）九元．（二）十二元．（三）十六元半．昨在二堂審訊．尼君上堂供證云．被告告假五日．至拜一日．余憶有契券須貼士担者．遂檢查之．尚未納印花稅．是日查數小時之久．始知其虧空三百八十七元．遲二日．各客到詢契券．又尋不見．今求將案展限．准被告具銀壬一千元担保出外候質．官如所請．展限十四號乃審．

州府新聞

△◉明德學校舉行開學禮紀盛

（暹羅）日昨明德學校．舉行開學禮．（禮式略）首由李君毅垣宣佈開會理由．簡君靜珊主席．請衆校員．登台發揮偉論．由校長何君籍選．次及各員．相繼演說．均以教育爲前提．畧謂教育良窳．實有關係于國家存亡．語多中肯．娓娓動聽．甘君卓峯．以僑胞多有失學者．則謂吾國普通社會．曾受教育者．十不得一．不獨旅暹爲然．鄙人志欲發起半夜學校．以爲吾僑失學者補救于萬一．座上諸君．若贊助之．仍假本校爲教室．不收學費．鄙人等皆願盡義務云云．至陳君沾伯．口講指畫．對之時勢．若政界．若國會．若商塲．若社會．纖細靡遺．鼓掌之聲．達於校外．聞陳君定每星期日．率學生在講堂練習演說．此爲交通上起見．亦不可少者也．後由林君簡相．宣讀謝詞．遂搖鈴散會云．

△◉戰時債項

四州府戰時債項．計陽歷去年十一月份．收得四十二萬九千二百六十元．十二月份二十八萬三千零四十元．本年正月份二十四萬四千八百八十元．二月份三十三萬五千五百八十元．合共一百二十九萬二千七百六十元．計開．雪蘭俄占六十七萬三千六百三十元．吡叻占二十八萬二千六百九十元．寧宜厘心美蘭占十五萬一千八百三十元．彭亨占六萬五千四百四十元．零星占十一萬九千一百七十元．

△◉名商出殯

名商陸如祐君逝世一節．已紀前報．頃聞其家屬定於陽歷本月十一號禮拜日在吉隆坡出殯云．

△◉錫務日紀

（梹榔嶼）茲將各埠入口錫米錫條彙錄于左．董里火船由董里到錫米二十三包．人和火船由庇叻到錫米一千一百四十二包．福廣東火船由吉隆到錫米一千七百五十四包．又到錫條二百條．魯多顆火船由通扣到錫米三千三百卅一包．怡保火船由吉隆到錫條四百條．錫帛價九十五元．有買賣．叻錫價九十五元二角半．無買賣．英京現二百零二笨五司令．三月期二百零二笨五司令．

▲承股聲明▼

啟者牛車水戲院後街門牌十五號同興號猪肉生意原是陳茂記劉盛劉貴合股開創自來無異今因劉盛劉貴二人志圖別業愿將名下所占之股份退出頂與夥內陳茂記承受另用同興字號添加茂記二字經營倘劉盛劉貴前如有與諸寶號私自揭借担保等情期限一禮拜內早來向他經手理楚如逾期不到者乃係自悞以後與承股人無干至日後同興茂記生意盈虧亦與劉盛劉貴無涉先此聲明以免後論

丁巳年二月十二日　⊞　承股人陳茂記披露

⊛來函照登

貴報大主筆先生大鑒鄙人此次南渡調查商業詎料近接家報駭悉自助離廈兩日遽遭盜刦越早稟官長勘驗幸蒙執法嚴飭偵緝連日破獲河仔老簡二犯并追搜海岸街成茂號義仔店內起贜頗多該犯自認不諱又供同黨七人矮仔來龜仔糞掃陳金看紀振泰田仔該贜物作八份分經蒙官長訊明立將二犯正法宣快人心竊自厦地頻年盜刦頗常雖曾破案亦鮮有如此次捉獲之易處刑相當之快非蒙官長嚴洋胡能若是迅速惟是餘犯尚在嚴緝時間而當塲捉獲之義仔旣窩盜黨與其坐地分贜應亦難逃同罪之除根庶望向後各處之盜刦或稍歛跡則地方之平靖治安之得力是皆官長所威蔭也事關公益用特函請　貴主筆先生代頌德政以伸微忱并鳴謝悃不宣再蒙親戚世友等誼鼎力關照又荷惠函慰問曷勝感激附此鳴謝即請

公安

民國六年三月六日　⊞　僑商神助王永朝披露

老醫生

楊耀宗花柳實愈藥

花柳速愈搜毒丸

此丸專治疳疔芒草橫痺骨痛墜毒結毒新舊毒餘毒未清殘危重症痛腫腐爛大小各毒藥到逢毒實解限日包愈患有花柳之毒不妨一試　每樽五服二元

解毒立止白濁丸

此丸專治花柳受毒五淋黃白濁等症輕症一樽包愈重症兩樽收功毒清濁止百發百中多服能解百毒無變症之患確誠化毒良藥　每樽兩服六毫

花柳神藥骨痛水

此水扶元搜毒專治近日花柳遠年花柳筋骨疼痛寸步難移遍身見痛或消或腫等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈　每樽價銀二元半

宿娼免毒不憂丸

擅解花柳外科各症初起之毒或可疑變症之患藥到立效宿娼妨毒預早服丸可保無傳染發毒之患　每樽兩服六毫

萬應花柳化毒膠

本堂萬應化毒藥膠扶元解毒專治疳疔淋濁芒藥毒入筋骨餘毒未清結毒墜毒胎毒酒濕皮膚疥癩痕癢濕毒不論外科花柳各症逢毒立解　每盒兩料定價員半

分售處

泗水中華公司　三仔冷五洲藥房　吧城三昌公司　怡保會豐商店　太平會豐商店　麻六甲安樂藥房　安順港漢昌藥房　金保會豐商店　泗水三昌公司　棉蘭中法藥房　吡叻中法藥房　吉隆五洲藥房　小坡會豐商店　坤甸南安棧

石叻發行所　會豐商店

◉本坡跑馬坪復本原門牌四號

眞空老祖壇位治病戒煙向來靈應據傳單報稱四月間老祖九旬大慶減資普救予等夙沾煙病特邀各友入壇三日煙病俱除與別壇不同所有梁氏患癧重症及戒煙體弱者均見精神爽快其道法眞微妙也同人等無以爲報惟喚同胞共出迷津謹佈

⊞　壇主黃道云　豆付街九號　李成　黃五妹　黃亞鳳　黃亞錦　黃武福　劉連泰　梁亞炎　披露

丁巳年二月十五日

▲勸買叻嶼呷三州府軍債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息六厘每半年逢西歷九月十五號及十一月十五號派息一次

此次債票限於西歷一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足照還其購買之價値亦照票面數目收足

此所借得之欵全數撥借於英國政府用充戰費

現項一千九百十六年軍債法律暫委三州府庫務司接收認購債票者項入之認購票字

此一債票槪免貼厘印

此之債票可用以償納領遺書（掛吩）之稅照票面數目計算該票應得之利息亦計至用票償稅之日爲止

照價千九百十四年受托人之法律此項債票乃受托人例得准許購買項件無論當購買時該票之市價係高過票面之價値或低於票面之出値均可照行

此年債票之本息在三州府歲入及存項內撥還并由英國政府保認所項之債票分作每張一百元五百元五千元三種每年行息六厘每半清還息單支息一次每票上之第一張息單可支息至一千九百十七年五月十五號止由購票之日起計

凡入字認購債票者可將所認足數迭交巫來半島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行或新嘉坡華商銀行并須備足應繳之欵隨字繳交

須欲將其所認購之債票付郵寄交者政府祇將該票在郵政局註册凡寄或有毀失乃係購票人之事如認購人欲在郵政局加買保險則付本人自理

凡入字認購債票者必領回臨時收據一張俟正式債票印就時轉換

凡入字認購債票者須用印便之購票字塡寫送入至該購票字及此勸買廣告可向上列各銀行或向三州府或四州府內各庫務司署及郵票局取用

英一千九百十六年十一月七號　新嘉坡庫務司署啓

認買叻嶼呷三州府六厘軍債票之購票字

此債票每年行息六厘每半年派息一次限至一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足清還

叻嶼呷三州府庫務司鈞鑒啓者僕今謹照一千九百十六年十一月六號之勸買軍債票廣告入字認買此項債票

元茲繳上（甲）銀　　元

即僕購票應繳之欵（是即每認購百元須繳足百元之數）并將欲買之票分列如下

一百元之票　　條該銀　　元

五百元之票　　條該銀　　元

五千元之票　　條該銀　　元

共銀　　元正

姓名　　住

英一千九百十　年　月　號　　簽押

購票人（甲）如交（銀則）者無論渣打滙豐或有利銀行之（則）均須於（則）面當中畫斷雙線（即俗稱打死）并書明用（即交携票人取銀）及（軍債票項下）等字樣切不可用

要欵　凡入字認購債票者如用英文可自西歷一千九百十六年十一月十五號起送交各埠之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行接收如欲用華文則可向叻坡華商銀行或四海通銀行取華文之勸買債票廣告及購票字即將該購票字塡正於一千九百十六年十一月十五號起送交華商銀行或四海通銀行接收交所有債票均携票人領銀認票不認人

△⊛特字通知

啓者茲因丙辰年二月初五日有華人不知姓名者交來家用馬車一架着敝號修整至今一年之久不見他來取回馬車敝號故登報通知此馬車主人知之期限一禮拜內至切到來取回如逾期不來取回者敝號將此馬車發賣他人該項準爲敝號工銀以後馬車主人不得異言生端先此聲明以免後論此佈

丁巳年二月初九日　⊞　合盛號披露

京省新聞

▲▲今年應還外債之鉅額

民國六年預算之內容。歲收額比較歲支額。尚不足一億二千餘元。去臘三十日。國務會議。業經核減歲支五千萬元。所餘五千餘萬元之不足額。議以新稅填補。惟查本年應還各項外債。尚未列舉。未審財政當局。已有若何之準備否。然無論有無準備。總歸吾國民今年共同應負之債務。特依還期先後記之如左。俾我國民知今年一年間。除各項政費外。尚有如許增加之担負也。

一月分。應還德華銀行墊欵奧金一百五十一萬九千八百克魯。又英金四萬一千一百二十磅。又應還日本三菱船廠船價庫劵欵計日金八萬七百七十六錢。

三月分。應還中法銀行墊欵計中國銀幣七十萬二千八百二十八元五角六分。

四月分。應還中法銀行欽渝展期庫劵。計法金四百十一萬八千九百五十九佛郎。九十八生丁。又應還德國逸信洋行火藥價庫劵欵。計中國銀幣七萬九千九百十六元五角六分。

五月分。應還奧國第一第二第三三欵。共計英金三百七十萬磅。又應還華比銀行墊欵。計英金三萬二千六百三十二磅十四先令。又應還英國滙豐銀行墊欵計英金千磅。

▲▲全國教育區域之規劃

教育總長范靜生氏。現爲促進全國教育普及並謀教育行政統一起見。特擬妥劃定教育區域意見書。於昨日十一國務會提出討論。茲將劃定區域次第錄之如下。甲高等師範教育區域分爲十處。一直隸區域。京兆熱河察哈爾綏遠附之。二奉天區域吉林黑龍江外蒙古附之。三山東區域。河南山西附之。四江蘇區域。安徽浙江附之。五湖北區域。湖南江西附之。六廣東區域。廣西福建附之。七四川區域。川邊西藏附之。八雲南區域。貴州附之。九陝西區域。甘肅伊犂附之。十蒙古區域。西藏青海附之。乙高等大學分爲四區。一以北京爲第一高等大學本部。二以江寧爲第二高等大學本部。三以廣州爲第三高等大學本部。四以武昌爲第四高等大學本部。俟得國務會議通過。即行呈請總統籌劃經常費用。以便着手進行云。

▲▲老西開交涉形勢之緊迫

老西開交涉。自陽歷年關以前。法代使與伍總長議定後。案又以法政府訓令爲詞。意態游移。此項交涉。遂致中輟。入年後法政府訓令雖到。然不過一籠總旳指示。未嘗欲翻與伍總長所定之後議也。近日法代辦態度忽然變爲强勁。而某俄又有横出干涉消息。此項交涉之運命。不啻又已垂危。今將最近兩方交涉上文書答辯。誌之如下。

▲法代辦致外部函

法代辦日昨又答覆文書提交伍總長。其大意略稱接到來文。敬悉一切。貴國在老西開交涉上。前任夏次長已承認某使之調停。則此時仍須依照前案辦理云云。

▲伍總長答覆函

伍總長接到此項文書。當即答覆云。查某使調停案。雖經夏次長承諾。然確尚未經正式簽字。此次貴代辦與本總長所協定之新案。不幸不得貴政府之同意。惟關於此案前後既有兩種辦法。後交協定案。既已費雙方簽字。則兩案之中。當然認後案爲有效。希即將此意轉達貴政府。請予同意辦理云。

▲法代辦第二次答辯函

法代辦接到此項文書後。遂又有函致伍總長略云。法政府之意極爲嚴重。已無變更之餘地。今即再以貴總長所希望者電達法政府。亦屬無益。雙方其各盡誠意。從速了結此項交涉云云。參觀以上各文。則知伍總長之交涉雖有餘地。而法代辦之無理亦無可磋商。於是老西開交涉之運命。至此又不得不瀕於危迫矣。

▲▲民國六年之天象預誌

▲大彗星出現

民國三年五月。俄國天文臺觀察。發見新彗星一個。光芒陸離。至可奇異。一般迷信者。遂以歐戰之機兆。去年德國天文台又測得本年尚有一大彗星出現。曾撮影於乾板上。與太陽地球最爲接近之日。爲本年自六月二十四日。至九月二十八日。期間長至四月。接近之時。距吾人尚有五千萬里之遙。常與太陽立於反對方向。日落於西。夕升於東。名爲倭羅弗彗星。

▲一年四日蝕

本年經外人調查。共有四次日蝕。(一)一月二十三日。(陰歷正月初一日)僅歐洲全洲見之。(二)六月十八日。(陰歷五月初二)俄屬西伯利亞北美之北部。均望見之。在北緯六十五度以北。(三)七月十八日。(陰歷六月初一日)南極南冰洋見之。在南極圈內。(四)十二月十三日。(陰歷十二月初一日)全世界共見之。

▲一年三月蝕

本年月蝕共爲三次。本年月蝕分配如下。(一)一月八日。(陰歷十二月十五日)是日因風雲未能看見。但已蝕盡。(二)七月五日。(陰歷五月十六日)此日亦已蝕盡。中國日本均能見之。(三)十二月二十八日。(陰歷十一月十五日)亦係蝕盡。未知何地可以看見。

▲▲交行與外國合辦之傳說

交通銀行。已派曹汝霖接充經理。任鳳苞仍爲協理。張志潭爲幫理。聞此次更動原因。皆係陸宗輿一人主持。蓋欲藉外資以圖活動其內容。係由台灣朝鮮興業三銀行共湊五千萬元。合辦交通銀行。交過墊欵若干。該三銀行已派代表吉田氏來京。共謀進行計畫。果爾則交通銀行從此落於外人手中矣。

星架坡吉隆坡香港錦綸泰招待華僑同胞寄宿並滙兌銀圓新張廣告

敬啓者邇來我高屬同人營業於南洋者日形發達而以我信宜人尤占多數　諸君觀面時屢謂現有之進兌機關交欵動輒慾期每勸鄙另行組織滙兌商店利便鄉人既承推許敢效綿薄茲特在星架坡吉隆坡香并建設行棧以便同鄉人往來寄宿招待務期週妥華厚備資本代滙銀元相水格外相宜單到即交決不阻延如有在本籍起程確係出洋謀業者亦可代向地方官廳請領護照俾免沿途留難現擇定元月十六日先行開市倘蒙惠顧無任歡迎

▲謹將各處滙兌所開列於後

一石叻大馬路丹戎巴葛街門牌六十三號　錦綸泰棧
一吉隆坡　錦綸泰棧
一香港德輔道中門牌二百四十二號　錦綸泰棧
一廣東省城長堤大巷口二馬路永業公司大南門外東橫新街寶江寄廬
一水東墟正街泰有公司
一梅菉墟新兩櫃鹽務分所
一高州城內大街春壽堂
一茂名荔枝墟新鹽務分所
一信宜鎮隆墟錦綸泰記號
一信宜東鎮墟新鹽務分所
一懷鄉墟新鹽務分所
一新圖紅冠益友公司穀倉
一化州新鹽務分所
一化州寶墟新鹽務分所
一廉江縣城內泰有公司
一廉江安鋪新鹽務分所

民國六年丁巳正月廿一日　信宜李季濂謹啓

振華大藥房

振華小兒去風藥水　此藥爲小兒聖藥所有因出牙發生各種病症驚風腹脹氣壓作嘔厭食啼哭無常等弊用之無不見効其服法一歲以下者服半茶匙至一茶匙一歲以上者服一茶匙至二茶匙

振華風濕骨痛油　此油專治筋絡骨節各疼痛無論由風濕或花柳所致者又如腰部及臀骨疼痛及扭傷等症用之最爲神効用此油擦於患處以手擦約十五分鐘久每日約四五次

振華香味瀉油　瀉油味惡難於服食人所共知本藥房特用新法除去惡味令有一種香氣以適服者之口故與市上尋常所售者不同

振華潤顏香水　用此香水能去皮膚上之粗痕及各種黃色斑痣又能令顏色光艷皮膚潤澤　每於洗浴之後搽於面部功効立見

振華頭痛餅　此餅專治頭痛及神經痛雖痛劇難治者亦無不立即見効　每於三點鐘服一餅用水送下至痛消爲止

本藥房開設在牛車水大馬路門牌一百一十二號電話一四七一

瘧疾發冷藥水　驅風去濕藥水　平安暈浪藥水　婦科白帶藥水　除翳脫膜藥水　耳痛潰膿藥水　鎔銀藥水　紅白痢症散　小兒疳積散　洩夢固精丸　開胃補血丸　極品玫瑰油　極品寧檬油

追風松節油　養血補氣水　拔毒埋口膏藥　胎毒火瘡藥膏　止咳甘草膏　打回魚口膏藥　補血滋腎藥酒　喉嚨咽痛餅　雪白瀉鹽　極品素馨水　化痰止咳藥水　遺精洩夢藥水　紅白痢症水

鷄喉急症藥水　立止牙痛藥水　陽癬陰癬藥水　臭狐搽藥水　鼻瘈癢痛藥水　養齒擦牙香水　固髮生髮藥水　洋乳金粉　固齒擦牙香粉　頑癬藥水　脫眼膜藥散　陽痿補壯丸　極品檀香油

極品杏仁油　清潤瀉油　去腐解毒藥水　爛肉生肌藥膏　皮膚燃癢藥膏　治癩藥膏　打回頸瘰藥膏　驅風去濕藥酒　捉老鼠膠　洋菓子鹽　黛書生眉筆　光明眼痛藥水　固髮生髮香油

心氣痛藥水　肚痛肚痾藥水　發蠱脹症藥水　花柳骨痛藥水　斷根牙痛藥水　搽疥癩藥水　回肉瘤搽藥　打白鐵用藥水　白濁清毒散　花柳疳瘡散　脫毛鬢髮散　花柳白濁丸　極品丁香油

極品薄荷油　補肺鱉魚肝油　耳聾耳鳴藥油　頑癬黃藥膏　火傷燒傷藥膏　脫痔藥膏　追風膏藥　開胃杏仁藥酒　擒磁玉器皿膠　皮膚燥癢藥梘　哮嗽瘕氣烟　花柳解毒藥水　開胃消食藥水

哮喘瘕氣藥水　內傷嘔血藥水　小腸疝氣藥水　癰疽惡瘡藥水　神效疔毒藥水　白濁洗藥水　頭風頭痛藥水　搽汗斑藥水　鎔金藥水　洋乳銀粉　正金鷄納霜粉　乾水止癢散　回頸瘰搽水

The Colonial Dispensary.
Telephone No. 1471
Singapore.
No. 112, South Bridge Road.

民國四年三月八日
振華大藥房謹啓

英國羅士露醫生　先後天丸

此丸能治一切先天不足戕伐過度元虛冷喘骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫下咳血氣肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉寒疝虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之復聰婦女經水不調赤白帶下小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此他求哉

△(價目)　每打七元　每瓶七角▽

石叻大馬路會豐商店總代理

△購酒需知

啓者本號創製扶元藥酒迄今已歷數十年早蒙中外信用近來消流尤爲普遍際此振興時代本號特再加工揀選上品藥料遵法配製以資衛生以擴消路近查市上無恥奸商假冒本號標式或於標中更改一二雖其藥料各殊而裝束模樣大同小異祗以僞貨影射眞庄欲飽一已私囊不顧同人生命不良之心實堪痛責深恐諸君不察誤購誤飲不獨有傷氣體亦實防害衛生茲特加一扇標爲記諸君若要購飲宜細認本號商標庶免貽誤則本號所欣幸而亦　惠顧諸君之裨益無窮也今經禀明本坡政府蒙批準註册在案將此酒所消南洋各屬全權交托給與新榮成號總代理人經理督辦此後倘有奸商再冒本號藥酒者在本坡總代理人有權可以緝拿呈交政府按律究辦無稍寬縱南洋各埠紳商士庶如要購辦可向總代理人新榮成號直接無不一律歡迎價格克己謹登報端以便購用厦門留春閣披露

丙辰年八月廿二日

總代理人　新嘉坡五代天宮　新榮成號

◀源振豐新到肥料廣告▶

△欲購優等肥田料者注意▽

植物各種土賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以難望中本然之泥肥氣端有限非加用此肥田之料以補助一則之類惟植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其最宜最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等斯田園用以滋培熱帶各種植物日其用料能比尋常所用等料之背較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便　諸君有采種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也如蒙光顧格外歡迎

丙辰年八月廿二日

石叻老吧塞口門牌十六號十七號一百二十八號　源振豐披露

廣東新聞一

（續）

[illegible]
六年內中派□軍□□萬。（以每省每年□□□）可得退伍兵□萬
千計算。對於地方。能負維持之專責。對於國防。隨增常備之
實力。不獨此也。地方軍既必須土著。則徵募時手續單簡。駐
防時感情浹洽。既非言語之不通。更得身家之自衛。不時內地
有警。則調集迅速。不至養成寇勢。即或寇勢稍張。而鄰縣守
望相助。彼此防堵。可不至勞動大兵。殃及各地方。今天下大
患。又在閒散軍人太多。安置閒散軍人。實爲第一急務。一經
籌辦地方軍。既可無形消納若干人。不致以國家有用之才。因
奔走衣食之累。而生意外之虞。亂源既清。亂萌自戢。而地方實
逐次募練。逐次退伍。可爲徵兵制度之導。可振國民尚武精神
・吾國民智壅塞。戶口不清。徵兵制度。進行不易。在此項
制度未行之先。國防軍如須補充。即可由地方軍抽撥。節費省
時。殊多利便。即不撥自地方軍。而實行徵兵時。地方軍逐年
退伍之人。皆得應徵。較自田間驟行入伍。絕未受有普通教育者
・其愛國之忱。教育之便。已不可以道理計。（未完）

△◎借欵合同已通過矣

省庫向荷蘭人保文氏訂借債欵三百萬元一案。已詳紀前報。惟該借欵合同。必須經省議會通過承認。始能成立。故昨星期日・提出省議會討論。朱省長嚴廳長中國銀行馮行長。貝副行長均出席。說明原委。討議三小時。乃付表決。全體起立通過。此合同即可簽押。聞保文氏日內即由滬抵粵。合同簽押後第一星期內。應交第一批計一百萬元。第二星期內。交第二批。計一百萬元。第三星期內。交第三批。計一百萬元。全數悉交中國銀行。想該行銀紙不日當飛漲也。

△◎李滙泉案之不平鳴

南海縣民曾立三等。因南越報編輯李滙泉慘被白晝擄殺。聯懇督軍署。迅予追兇究辦。昨陸督軍批云。呈粘均悉。此案前據報界公會偵期主任何傑三呈報到署。業經通令地方文武。勒限嚴緝本案兇犯。並由本署懸賞購緝在案。日久未據破獲。殊屬玩延。據稟各情。候嚴催營警。限日破案。並由本署加賞購緝・務將兇犯悉數弋獲。以憑懲辦。

△◎江秉乾對於查辦姚步瀛之意見書

議員江秉乾。對於粵路董事局。關於廣三鐵路請願案意見書。（前略）（一）廣三路既爲官商合辦。則不能視爲政府專有。直與股份公司同一性質。其中關係。自當悉受公司條例之制裁。（若另訂有章程則不在此限）現該路官股占七分之四。商股占七分之三。與七分之四各有其權限。何得置商股於不顧。當湘鄂粵三省辦理時。致各派總辦。湘鄂股收歸部後。仍與粵股雙方派員。表面上似無軒輊。而雙方權限如何。外間莫悉。據稱姚局長恣意妄爲。抹煞商股之權。其中權限之輕重。可以概見・今欲恢復商股原有權限。使商股不致被官股侵奪。當先審查其原日所立合同如何。（中略）然後依公司條例九七條。力爭名目・互清權限。（一）凡公司之設立。有股東總會董事會監察會等機關。股東總會爲公司最高機關。業務執行員。須遵其決議而行・決不能獨斷獨行。以傷大衆利益。今姚局長爲部派業務執行員・果遇事獨斷獨行。當然違法。如有營私舞弊。銷費公欵。其罪可分爲二種。廣三鐵路官股既占七分之四。其收入支出與國庫有關。如姚局長不重公帑。徒飽私囊。侵吞官欵。國家既有專律。可依法控告。業務執行員之權利義務。明記於公司條例中・今該局長。私銷公欵。串商購料。損及公司。如果屬實。當然可援引公司條例。勒令賠償。並請部撤任究辦。仍須將其舞弊情形。及私銷數目。詳細調查。廣爲宣佈。以喚起輿論。爲對部後盾。（二）前湘鄂粵三省辦理時。章程既無軒輊。其後湘鄂股以收歸部後。有無新訂合同。莫由得悉。惟查其致北京電・有向章三省各派總辦。歸部後仍雙方派員。共同經理等語。似仍根據舊章。今欲解決此案。應由介紹人通知該董事局。即請監察人。被齊新舊合同。及姚局長違法侵吞各證據。交本會逐一審查。以憑議決。咨請執行可也。

△◎中央覆准財政部咨

省長公署現准財政部咨。開粵海關監督列一等缺。十年能濟先粟粵省獨立。致與財政部失機要缺。藉曰軍事緊迫・羅當私人。粵海關等關經費。皆濫公帑。超出預算之外。已經由李陰機將長支經費。均被追繳。以重公帑・朱省長准此。頃已令行財政廳嚴行追繳矣。

△◎粵吏覆議員電

當道昨接北京衆議院議員許崢嵩等電稱。高州車駕龍被誣冤抑・請與昭雪。當即電復八。北京衆議院議員許崢嵩林繩武諸君鑒。陷電悉。高屬各界控車保車。函電紛來。毀譽參半。正在派員澈查。是非當可大白。虛衷兼聽。敬拜嘉言。陸榮廷朱慶瀾陽印。

△◎粵吏函陳禁賭情形（續）

至有獎義會。按其性質。誠爲賭博之一種。惟既經奏准開辦。在先經列入預算。目前且恃此大宗之的欵。前者要求展緩。明知顯違功令。而身在局中。熟權利害。諮詢省會。意見相同始敢爲此止渴飲鴆之計。俟得有足抵支出之收入。仍應立時停收。以慰諸君子之期望。即以逐榮廷之初衷。語出至誠。絕故爲延宕。諸君子類皆明達。度荷鑒原。抑更有陳者。慶瀾到粵後。承中央接濟欵項。先後計一百二十萬元。商借外債。已收之數。計八十萬元。在中央可謂格外體恤。而用諸都司令部及龍軍滇軍各方面者十之七。用諸本省者僅十之三。現在中央核准籌借外債。指定抵押。迭經磋議。成立未知何時。自軍興以還。收入銳減。支出轉增。再四籌維。無策補救。陰歷年關將屆。正苦應付維艱。銀行開兌無期。商民尤形怨望。頃閱報載陳總長在會場宣言。廣東散兵及規復中行兌現需欵不過四百餘萬元。部中核准粵省借債。及由部撥去欵項。已達一百七十萬元。遲日再代籌三百萬元。裁遣軍隊之費。已有把握云云・財政當局。有此厚意。難題已解。寧復憂貧。未論此代籌三百萬之欵。何時可以指用。能於春節前滙到。尤爲感盼。敬候明示。翹企曷勝。順頌公安。諸惟亮察。陸榮廷朱慶瀾敬復。（完）

△◎馬廳長躬親捕匪

水上警察。近經該廳長馬濟。逐段佈置後。捕務漸有起色。昨該廳安濟巡艦。巡至黃經海面。見有貨艔。大呼被匪行刧。當即鼓輪追捕。匪等棄艇登岸。當場拿獲匪犯勞渭麥勝二名。六响手鎗一枝。碼子十顆。餘匪逃竄。并獲橫水渡一艘。及撐艇人一名。現由該艦長呈解到廳。聽候訊辦云。

◁熱□有限公司▷

啓者本公司製造之各色淡甜气水出自溫泉該水清潔異常飲之有益衛生經本坡諸醫生所鑒賞前年亦曾取水質帶往英京大醫生試驗蒙給□憑病人食之大有裨益歷歷可考常飲能驅除風濕助胃消化乃衛生之至寶也謂予不信請嘗試之倘蒙惠顧無任歡迎

發行所馬車街門牌六號　電話一零七四

丙辰年九月十六日　巳

Singapore Hot Springs Ltd. (Incorporated in Singapore.)

◉東方聖藥廣告

啓者本藥房專心監製一藥名東方聖藥特□專治小便不通久無尿溺等症若患此症者購而服之則尿管無痛苦之虞矣諸君光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號斯弟珈藥房面商可也

CITY DISPENSARY.

101, [illegible]　全一

新弟藥房謹啓

民國六年二月廿二日

（廣東專門醫咳大醫生）

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥治一切老咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎□□心氣跳促潮熱盜汗□□□□□□每次服丸十□□□茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇效（每一樽□□□症約服一二樽□□□□愈）丹□五歲以上小兒□服折半太□孕婦可服（忌食□□□□及難消化之物）（宜食豬肉牛肉雞蛋牛奶等物）每樽價銀一元

石叻　怡保　庇能　太平

會豐商店

△◎□種聖藥▽

啓者本公司設在紐約第六亞運出十一號造有一樣天下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健強夫何以名爲羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所欲也每罇價銀九元七角二凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上罇單備列華英文字指明如何用法具詳

丙辰年九月初二日

代發售處石叻總滙新報

烏約爹士夏的大藥房啓

精華奪目

蓋聞國家強弱賴乎工商盛衰工商發達足以置國家於富強之境工商零落可以陷國家於貧弱之地是故泰西列強重視工商所出之品日新月異其精緻華麗尙不工倦於研究故有今日富強之幸福也我國自受舶來品之影響工商大有一落千丈之勢究其原因關於出品不佳不能與他邦競爭故耳利權因之而外溢無限是以國勢弱而不振豈不傷哉祖國商界有鑒於茲是以提倡實業不遺餘力幸工界挺身研究不惜艱苦力求精進本商店亦爲助力鼓吹特辦到大帮中華土布論其花樣則翻新色澤則鮮艷貨身則精良工作則巧妙眞不愧乎精華奪目矣更新到許多點枚紗及過烏紡綢價值公允批發相宜駕我國人士羣起而用之庶免利權之外溢則中國幸甚幸甚

石叻大馬路會豐商店披露

請試

夫陽痿之症皆由買元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞眞精耗竭以至神昏眼倦腰瘦腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天**今有此鸚鵡牌子正育亨賓固本片**服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製練成精其育亨賓之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與**別家所售無育亨賓質者不同**如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人靑年弱體**連服三天定必元陽充足**活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效眞益壽之靈丹萬家之寶筏語云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

（服法）每日兩次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

邇來藥物騰貴前途紛紛增價本商店不得不已加增而汗血本　諸君光顧祈爲賜足伏祈見諒

價目　每枝一元八角　每打十八元

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　棉蘭中法藥房

暹羅中法藥房　馬六甲安樂藥房　吧城三昌公司　泗水三昌公司

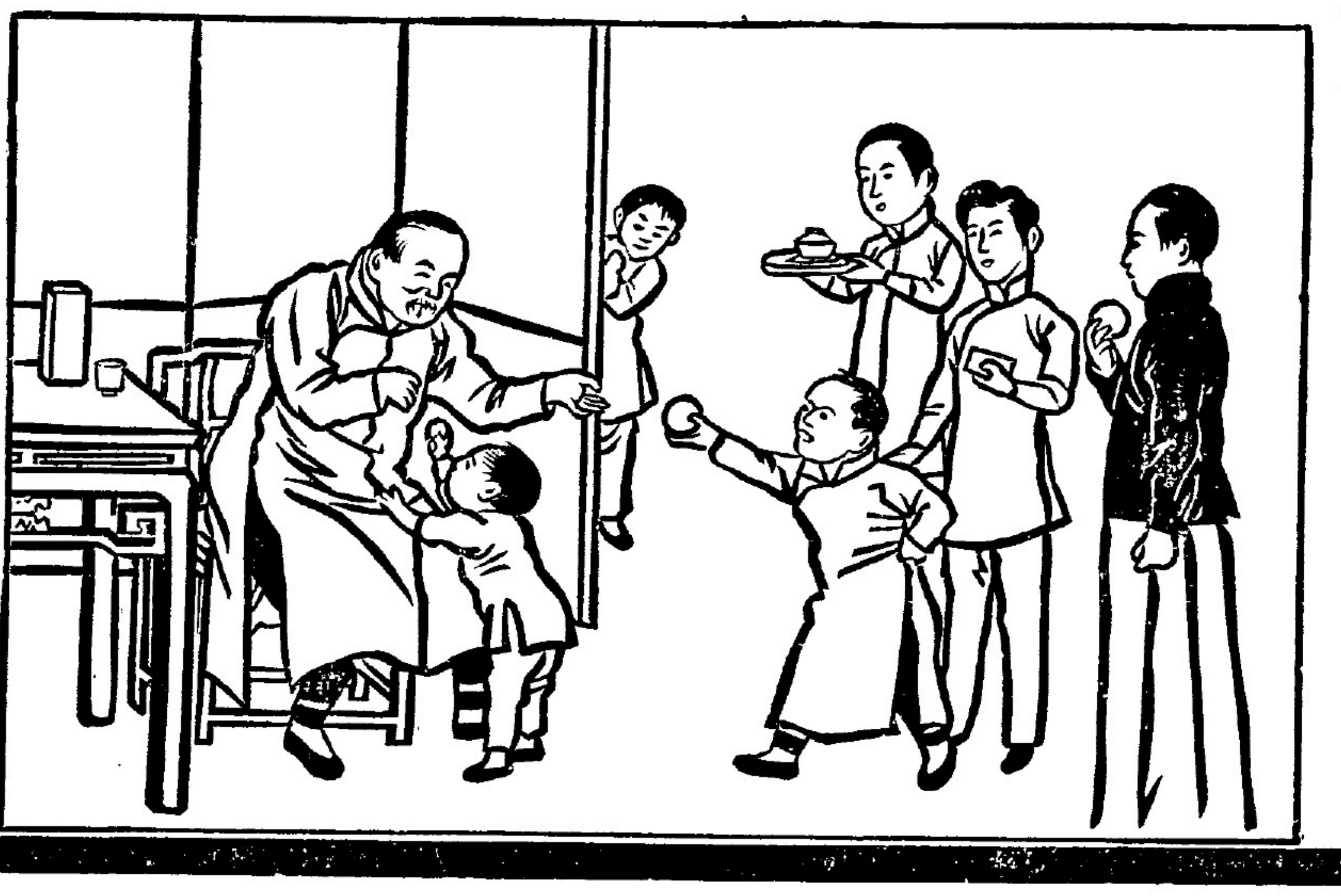
吉隆五洲藥房　吉隆利華商店　安順漢昌藥房　緬甸南安棧　𠴨𠺘中法藥房

總代理　石叻會豐商店

SCOTT'S Emulsion

有強健之兒孫者為極樂之人

舉世企慕有強健兒孫之人是以君當設法使兒孫身體強健也但正如樹木然非得日光與雨水不能生長君之兒孫如不服**司各脫**乳白魚肝油亦不能克償所願因此藥能強骨生肌補腦益體也故若君之小孩**身弱**患**肺病血虧**或**骨症**當立即使服**司各脫**乳白魚肝油切勿遲延爲要服後其小孩之身體必變爲強健快樂四肢有力背脊挺直能使君於年老時得增快慰



然切勿以奸商牟利之賤藥授與小孩以損害其身體須於封面上認明漁夫負魚商標凡無此商標立卽屏去爲要

廣東新聞二

△◎大破匪窩

順德西海河滘地方．久爲盜賊淵藪．爲閭閻行旅之害．聞舊歷初九夜．清鄉督辦劉志陸．協同總稽查馮道生．清鄉委員周拱端．何藻雲．何念貽．連副官胡維．陳林等．親率大軍分四路進行．由都寧綠道桃材橫岸．直搜西海．捕獲著匪黎福．鍾九．霍添．十餘人．幷獲軍火無數．地方爲之稱快云云．

△◎設所調查爲國殉難之遺族

粵自水火爲災．又兼兵燹．以致爲國殉難者．實繁有徒．顚沛流離．殊堪惻怛．茲由省憲設立國難會一所．委派正副會長各一員．幹事數員．調查各殉難事實．有無家屬．以憑籌商善後辦法云

△◎朱省長捐廉恤嫠婦

郵嫠局卽日接奉省長訓令．以鰥寡孤獨．最堪憫惻．本省長特捐廉俸．每名發給三毫．以示體恤．查該局嫠婦名額．約計一千五百五十名．每名三毫．應發銀四百六十五元．特由該局於散放口粮時按名散給云．

△◎一舉兩得之淸鄉經費

順屬容桂平葛數堡紳董．昨奉第一區淸鄉司令韋榮昌飭籌經費補助．特平步堡召集紳耆籌議．僉以兵燹之後．民不聊生．實無餘力担任．惟該堡堡長梁海山．思得一策．以縣屬各處．迷大敎會所．（卽順屬娘子屋姑婆屋等類）遍地皆是．現據最近調查．已有六十餘間．若果悉數查封．將其召變．可得現欵三四萬元．以撥助淸鄉經費．不無裨補等語．特各鄉紳董．以梁君此項動議．既可爲公家籌欵．又可爲地方除禍．實爲一舉兩得．現經擬具辦法．函復韋帮統．及該縣知事執行矣．

△◎附城亦有匪徒勒收行水

沙基宏興花生油豆店之長行艇．昨因赴倉駁貨．寄泊下芳村河面．忽有兩匪持函而至．聲言求借米銀六十元．當由艇主郭滔婉言却之．匪乃卽去．後將來函檢閱．內有限於三日答覆等語．且爲順德匪冼五．[illegible]明．梁國各人．署以廣義堂名義．故該店現已備文連同匪函．禀送警署察核．請轉詳廳通令緝匪．並予保護云．

△◎曾陳兩議員意見書

省會議員曾國琮陳瓊坡．對於省長咨覆黃花崗紅花崗暨建館修史及開關公園．應如何籌畫一案意見書．（一）地點．（甲）於省會地方設立籌辦募捐總局一所．即由省長指定地點．以爲統籌全局辦事機關．（乙）全粵九十四縣．每縣擬設募捐局一所．附設縣署內以省縻費．（丙）外洋各埠昔曾捐集鉅欵．以助革命成功．自應每埠設立募捐分局一所．附於書報社中華會館．及一切向居留地政府立案團體地方．（二）責任．（甲）籌辦總局．應照原定章程．公推督軍省長爲名譽總理．仍由省議會舉總理一員．總司其事．以專責成．至於總理祇補夫馬各費．不支薪金．（乙）各縣募捐局．擬以縣知事爲名譽協理．其協理一職．仍以該縣舊日縣議會議長充之．如該縣議會尚未恢復．則由該縣另舉正紳充之．至於協理祇得酌補夫馬費．不支薪金．（未完）

△◎籌建爛大船卡碉樓之先聲

新會爛大船．地方險要．盜匪猖獗．恩開新台四邑行旅．視爲畏途．因特發起籌捐欵項．在該處建築碉樓一座．駐軍保護．刻下已由事務所會商江門會城兩商會．開始籌辦招工估價各事云．

△◎電爭食鹽取銷包銷

大埔屬鹽價異常昂貴．皆由承商包銷．壟斷居奇所致．縣會以鹽務章程．本許人民自由買賣．今官商違法專利．病民已極．亟應力爭．昨已電呈大總統國務院參衆兩院及朱省長．取銷包銷．准人買賣自由云．

△◎定期投票學租

饒平學欵收支委員詹祖虞．以所有租谷．每年例先訂期投票．昨特通告各界．如願投票者．於陰歷十二月初五日．到黃岡城內義學．當衆開投．價高者得．

△◎匪類乘機搶竊被獲

梅縣上新街．某夜由黃錦成店起火．延燒十餘間．是晚商團公所聞警．派勇保護．當場拿獲乘機混掠之蕭阿兒一名．查明屬實．當卽押令游街示衆．以昭懲儆云．

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘錶店內

祈買汝之保險于最穩當之公司

咁嗎施有連
保險有限公司告白
本公司經在英京注冊

(星架坡咁嗎施有連有限公司保險嘜頭)

Commercial Union
Assurance Co. Ltd. Incorporated in England

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結冊開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人在行店僱工之必需担保者）現在本公司所存物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每月入息約得二十一萬元

民國四年二月十八日　咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓

European Agency

△招徠廣告

本公司係專業代辦英國及歐洲大陸諸國大宗件頭之洋貨誠信相孚名馳遐邇茲將所辦到之洋貨欵式畧列于後各樣書簿筆墨紙料及靴鞋皮料與製練化學之藥物各色雜名藥水藥料幷新欵磁器瓦器玻璃器之兩輪車摩打電車及摩打車內所有應用之物件與一切羊毛製造而成之貨物及女界所用之帽婦女裝飾之各品物與及各欵雜色布疋又各玩要之各種物件馳名之香水香料鐵器機器五金所造成之各品金銀首飾金銀碗盤與大小各欵時辰鏢及影相之器具眼目中所用之物件又諸色食品及各種油料一切歐洲之貨物名目太多不能盡錄諸商有欲賜顧或代辦本公司所抽之佣金自必八仙半至五八仙爲止斷無過取至所代辦之若二依期而至萬無延悞及貨欵單水照市例扣除貨欵特別之價廉遜信示知本公司必歡迎定然照住址寄上倘欲託本公司代賣各種土產貨物祈到面商無不贊成此佈

威廉申公司創自一千八百一十四年在押者只倫敦連EC第二十五號門牌開張若通電可寫交倫敦曼鳥爾可也

William Wilson & Sons
25, Abchurch Lane, London, E.C.

△◎招徠廣告

啓者本公司不惜資本聘請名師製造靴鞋取價公平工夫快捷各種鞋樣定當如命製成　諸君賜顧請移玉至本坡比鄰什實的力門牌廿七號本公司內面訂本公司則無任歡迎切此佈

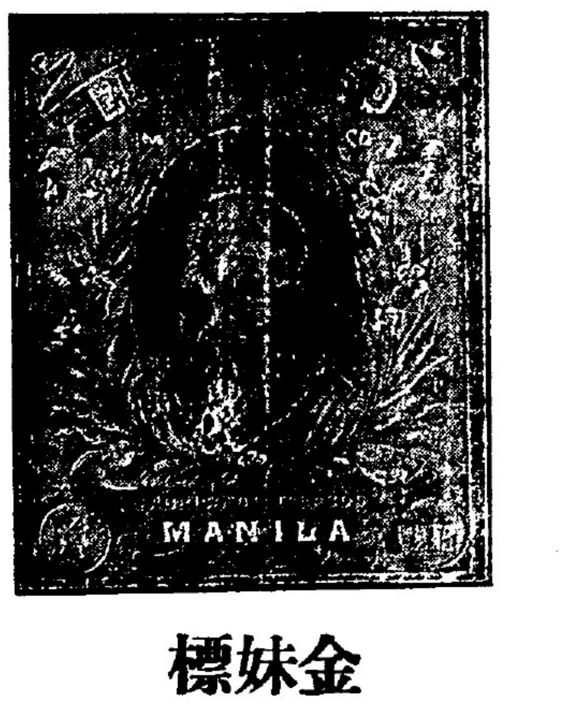
英一千九百十七年二月二十號　大田製鞋公司披露

各家藥房均有出售

HUXLEY'S Ner-Vigor

各家藥房均有出售

金妹標



金妹標

金妹標　價極廉
呂宋煙　味醇善

金妹標馳名已久
紹昌老舖爲總發售
金妹標域多利煙
金妹標倫地利煙
金妹標海內乎煙
金妹標庇佛渡煙
金妹標扭繩欵烟
金妹標二百庄煙
名烟過多未能盡佈
貴客光顧請移玉步

星架坡漆木街門牌二百四十二號　電話一千一百七十六號

丁巳年二月初五日　紹昌呂宋烟老舖及中西酒莊披露

福建新聞

●●省會

▲陳培琨兼辦禁煙

禁煙局總辦。自陳之麟辭職後。謀充斯差者。頗不乏人。李省長以煙政關係綦重。苟非素有經驗者。不足以膺斯任。茲查有本署諮議。並水利局局長陳培琨。從前辦理禁煙。頗有成效。堪以委充。已於日昨下札。聞陳某奉札之後。於去二十九日。已到局接辦矣。

●●省外

▲自應力加撙節

日前湖鼎縣知事鄒國璋。呈報省垣。任內呈用禁煙各款。請准抵銷。奉指令云。據呈已悉。該知事任內禁煙罰欵。如果收入無幾。即應將所用經費。力加撙節。乃本年起竟至不敷九百零元。顯係日貽困累。稱所歷任流交團練經費。及地方公益捐。均係地方公欵。未便挪用。仰即遵照。此令

●●漳州

▲知事赴封

龍溪汪知事。舊十一日帶同警隊往浦南上華封。此行聞係再作四縣會剿土匪之舉。因近日警隊軍隊。先有到封也。但聞知事此行。將會同省委。順道并勘河道。以處理木商控案云。

●●厦門

▲懲戒警察

一署警察李某。本無甚資格。昨在車加轆茶店談心。竟大聲疾呼。而唱小調。引動鄰近妓女。取笑爲樂。適有某督察巡行及此。覩其怪狀。斥其身穿制服。不應無禮乃爾。即由電話告知該署長。拿回笞責二百板。以昭儆戒。想罔法之警。或因此而稍知所斂迹云。

▲發覺盜賍

金門典舖復源號。被盜攻刼。該盜夥用船儎到厦港。欲行發脫。適有常關巡船。覩其可疑。擬欲向前搜檢走餉貨件。竟檢出首飾衣裳一袋。內有當店號單。遂將賍物帶回關中。事爲失主所聞。遂赴關認明無異。現由金門縣咨請警廳思明縣。帮同査緝賍賊。未知何日得以破獲。雖然。該當舖無亦得不償失耶。

△㊣陳良友先生授孫陳起華專醫痔瘡特色

啓者本醫生字起華承先祖傳授痔科專門頗稱得法自到南洋廿餘載經手醫好斯症者不下數千皆係限日全愈並無痛苦久經遐邇盡知因近來尚聞有患斯症未知本醫生之妙手者多致受病日久或醫不得法成爲壞症終身痛苦者實深不忍故特登報廣告同胞使抱病者得所問津焉

本醫生現住十八溪墘振順三樓

丙辰年十月十三日　　　　痔科陳起華告白

◉易筋洗髓

庚戌之歲鄙人經營樹膠種植之業致染山瘴劇病迨辛亥之夏幸獲新瘥失於調治至傷左股日就沉痾荏苒五六年備嘗艱苦近年間痛楚益深寢食俱廢儼成廢疾坡中中西醫士及傷科名醫幾於遍謁均莫能奏効己自份殘廢以終茲幸天憐窮躬得遇許添泉先生慨然允余肩斯艱鉅不較錙銖刀圭旣奏即獲轉機更以手法施之理其筋正其骨散其瘀生其新袪其風去其濕數日而痛楚除匝旬而步履活未及兩月大功遂以克成今則舍杖而趨復其故我在余固若釋重負生先生之功能勞瘁亦可謂莫與比倫竊念余今得復爲原人皆出先而所賜安可以忘大德爰題斯額敬贈　先生藉以誌紀念於無窮播芳徽於不朽云耳

中華民國五年丙辰孟冬之吉　　愚弟羅殷譜敬識

先生寓牛車水士吻實得力即戲園街門牌六十一號擅醫婦科兒科眼科喉科遠年哮喘花柳墜毒時辰脉門跌打積筋駁骨等症順錄數言以告僑胞之患病者知所問津焉　　　　貳

丙辰年十二月十一日

強腎固精特品

虎嚜至兼邊固本片

人之強弱。雖由稟賦而不同。然能轉弱爲強。常賴金丹之補助。苟有先天不足。遂致虧損元陽。兼之色慾過勞。頓成陽痿。因此而乏子嗣。因此而變衰頹者。不可不急救治之。若失於調治。則腎本日虧。恐反促壽算矣。然救治之術。惟有速服至兼邊固本片。蓋此種藥片。經著名醫生幾經研究。始得製煉而成。其性極和平。不燥不烈。乃專治陽痿不舉。及腎元虛損等症。雖是卓著靈驗。其效如神。倘連服一星期。則元陽充足而腎固精強。自可任意歡樂。而產嗣多男。可操券而待也。如能常服。可以益壽延年。眞乃壽世之金丹。而求嗣強種之聖藥也。

定價每樽壹元五毫　每打拾五元

總發行處香港屈臣氏　總代理石叻衛安公司

強種精血丸

精乃人體之膏油　血是人身之寶貝

補精補血效驗昭彰

經濟困難人生最苦然以時代上經濟與身體上經濟相比則身體尤重身體上經濟曰精曰血精血旣虧人即失其營養之資健康之福譬如金錢拮据未有能久存者其病勢漸增亦猶窘狀畢露乃至男則乾綱不振女則坤道難成老景益衰幼年便弱其病之發必在腦系及腎部或肺胃二經此皆不知補助身體上之經濟故也欲補助則當然服此精血丸今特舉一確據如服此丸則丹田發旺煦煦如春通夜無陽者亦必…復肢冷者服此丸即覺温和此大補精血之明驗也請試之

大瓶洋一元二角半每打十二元小瓶七角半每打七元二角

總發行上海中英大藥房

一凡男子斵喪過度腎水虧弱元關不固陽痿無能或精寒精滑子嗣艱難等症服之皆有奇效
一凡女子天癸不調經停經閉子宮寒冷久不受孕或胎元薄弱乳汁清稀等症服之皆有奇效
一不論男女老幼服之皆能滋補腦筋流通血脈調和臟腑增長精神開胃舒肝强筋壯骨扶元益氣清熱化痰四時常服却病延年功效不能盡述茲將特別效能列下
頭暈腦痛　心跳神怯　思慮恍惚　精力短少
筋痛骨廢　麻木不仁　夢寐遺洩　半身癱瘓
四肢僵冷　虛人久癆　肺虛咳嗽　病難復元
孩童瘦弱　體短疑竦　本元不足　癆熱蟲積
怔忡健忘　目眩耳鳴　齒牙脫落　肝經火升
腰背時痛　血質淡薄　氣色萎黃　自汗盜汗
氣喘多痰　肝胃不和　胃不消化　內熱腸炎
虛煩潮熱　煩躁不寐　大便艱燥

服法　每日服二次每次服一丸至二丸飯後開水送下小兒七歲以上減半

分售處　坤甸利南公司　芙蓉利華公司　砂朥越華新號　吉隆坡廣衛生　庇能衛安公司　石叻羅氏藥房　麻坡埠大和春　架利吉打益生

南洋各屬總代理　石叻　衛安公司

架刺吉打各欵通帽發行

●●因何痛苦

此處有專治風濕骨痛症之妙藥不懼如何痛苦受痛幾久病勢危急一用Little's Oriental Balm定速痊愈茲將居于華

泵士都埠諸街之蘭打君來函錄下以証其實余慘患風濕骨痛症經六閱月之久矣初起時足眼之處突患腫痛至兩星期之久其患腫處則移於膝部繼而腿部痛苦非常余經用軟膏之藥敷之并延名醫調理毫無功效後得友人介紹囑用Little's Oriental Balm今已痊愈甚爲精神不勝欣慰

英一千九百一十六年四月一號　　此藥各處均有發賣　　十二

△振興國貨廣告

本公司總行開設上海福建路餘興里粵港姑蘇各有支店今加設局石叻荳腐街十六號門牌以專代各埠巨商購辦上海出產國貨物品無非欲振興國貨挽囘利權起見凡有巨商見委者無不格外効勞兼辦上海各牌毛藍新花各色格布毛巾緞鞋各色雜貨批發諸君光顧無任歡迎此佈

民國六年二月十日　　　　石叻東亞公司謹白　　巳

求醫問字者鑒

德馨黃錦詔先生以儒業醫學宗孔孟術擅岐黃凡古今醫學內外諸科研究有素是以術妙而業精當其隱醫於羊城也踵門求治而愈者莫不口碑載道揚詡先生今先生遊歷星洲心存濟世志愛同胞其間惠益華僑者諒亦不鮮先生醫學可謂精矣雖然先生之業不獨以醫見長也而於書法一道尤爲獨出冠時凡一切顏柳歐蘇鍾王諸體無弗兼擅其長焉爰撫無詞用登報章俾求醫問字者知所津梁云爾寓大坡丐寧廟左便單邊街八和會舘二樓德馨學校

邱雁賓　麥仲堯　譚拱之
湯湘林　歐陽紫雲　陳寶三
黃金福　黃叔祉　蔡堅持　披露
吳晉陞　陳敬庭　黃處達

民國六年二月廿六日　　　　　　廿

㊣香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府注册實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻善商諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處妥酌可也此佈

中華民國元年二月廿二日　　　代理人朱子佩謹啟

Fook On Insurance Co. Ltd, (Incorporated in HongKong.)

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老舖在香港中環堤街口　天喜堂商標
正舖在羊城西關光雅里
若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳受故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧此佈郵費照加依期付上無悞　石叻周昌記謹啓

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治四六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症凡孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心服食不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收囘工料銀一元

各埠代理名列

石叻馬交街周昌記　天津紫竹林佛照樓
大坡叻鎮羅周昌泰　厦門鎮邦街太乙樓
瓊州嘉積墟英盛號　京都騾馬市佛照樓
上海大馬路老悅生　檳城大門樓富生號
吉隆茨廠街煥利號　澳門木橋街如意棧
佛山潘涌里其芳齋　省城潘司前義成昌
省城城隍廟前日升隆　廣西梧州五洲藥房
稟准商標別人不得冐效福建林鑒春製　桂林十字街五洲號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國二年九月十五日　　本堂主人啓

中國蜜酒廣告

這個醒獅牌啤酒是咱們天津本地作出來專賴諸君收挽利權的請看我國市面錢財之緊急周轉之困難到了何等地步若於此區區之啤酒猶不能黽勉同心惟本國者是飲甘將此公同告急群相恃以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中口口滴漏不能使市面再資流通是何如可惜也以故敢對我　愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲即請飲我天津醒獅啤酒

丙辰年七月二十五日(電話一千四百零四號)

南洋總代理新加坡十八溪墘振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啓

專件

財政部與保利銀公司訂立合同之披露

▲借欵五百萬合同
▲收鍊制錢合同

（二續）

第八條　本公司設督辦一員．由本部呈明派充．監督稽核公司中一切事宜．督辦得酌設助理員一人．輔助督辦任文牘稽査核算等事務．如有必要時．得酌量增加．設總理協理各一員．由股東總會公舉．對於本公司用人營業．負完全責任．但須隨時呈明督辦．如有未當之處．督辦得呈明本部制止之．關於重要事件．由督辦與總經理協理．共同商定之．設董事七人至九人．其中二人由本部選派．餘由本公司股東公舉．設監察四人．半由本部選派．半由本公司股東公舉．

前項職員所需之費．均由本公司負担．其數目．本部與本公司協定之．

第九條　本公司須遵守本部部令．如本公司之行爲．有違背法律．或本合同．或本公司各項章程時．本部得隨時制止之．

第十條　本公司所收制錢．及煉銅觔之數．每旬呈報本部査核．

第十一條　本部所有天津煉銅廠．及他處之基地房屋機器等實產．交由本公司應用時．應由雙方公同估計作價．每年按作價百分之拾．納租金於本部．如有損失等情．應由本公司賠償．

第十二條　本公司於借欵合同第四條所規定之期限內．如不能按期交足借欵．或不能按照本合同第二條之規定．籌足資本．或因本公司發生事故．致收錢煉銅不能進行．本合同即應作廢．

第十三條　本公司章程．招股章程．收錢煉銅章程．及其他重要事宜．均應呈報本部核准．方能發生效力．

第十四條　本合同不得由本公司讓與他人．或他公司承頂．本部亦不於合同期內收回自辦．及與他人訂同樣之契約．

第十五條　本合同共繕三份．本部與本公司各執一份．其餘一份．由本部咨呈國務院備案．

第十六條　本合同自通過國會之日起．發生效力．（完）

注意中華國貨

手麥商標
TRADE MARK
祐彰公司 YAU CHEONG & Co.
DEALER IN FRAME MOULDINGS, MIRRORS, GLASS PANES, ETC., ETC.
No. 439, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
振興土貨挽回利權
同胞請看我國上海製造金木廠公司製出鏡畫之各式花樣金木甚多質美價廉精緻異常不亞于舶來者更有過之而無不及也望我同胞振興土貨挽回利權爲盼發行新嘉坡小坡大馬路海南街口門牌四百三十九號祐彰公司謹啟　本公司常有鏡畫紙玻璃金木等貨發行

竊自歐戰發生以來金木一途來源斷絕本公司始創辦到我國製造各欵金木發行于茲已歷多年該貨之精美價值之相宜均在惠顧諸君洞鑒之中無待贅言也（現又新到大幫其花樣則日新月盛其款式則隨時增多）而價値格外相宜俾資推廣國貨挽回利權望我熱心國貨僑胞盍乎早來爲荷此佈
石叻小坡大馬路四百三十九號門牌祐彰公司謹啓
丁巳年元月三十日

△四海通銀行派息廣告▽

啟者本銀行証定自民國六年三月六號起分派民國五年股東本息十八仙凡我股東屆時知携息單前來領取幸勿延擱是爲至盼
四海通銀行啓
民國六年三月五日

請看仰光永安堂馳名各藥

◎一清快水

自歐戰之[illegible]各國[illegible]謀之士腦力精神愈用愈妙[illegible]倍加護[illegible]不顧[illegible]藥力以滋補潤護致用之也[illegible]入有[illegible]于破[illegible]此[illegible]身心性命屢試屢驗名五大部洲各[illegible]用[illegible]知我國有此神靈妙品確能[illegible]培養元神爲開智窮奇之臂助其學力效果件件超出外國之上物質精美價格從廉然爭先購[illegible]調[illegible]況國貨所關[illegible]義者當竭力定招售[illegible]彼[illegible]挽利權亦屬振興國貨之一端也又[illegible]致[illegible]外人[illegible]利權外溢[illegible]將數之[illegible]列于后

此藥水攻風[illegible]滌穢湯邪無論內科熱鬱疼痛外科癰瘍花柳[illegible]救天泡瘡[illegible]魚口便毒[illegible]名腫科清[illegible]絡經[illegible]腑[illegible]能和氣[illegible]搜羅毒根[illegible]洗除苦發[illegible]外能消腫止痛[illegible]去瘀生新之功誠爲暑熱症之先鋒瘍科之至寶也

每樽兌三角八占

◎一萬金油

本堂獨得異訣秘製平安萬金油沖績治男婦老少內外科各症或搽或食隨用得宜無病能匡扶正氣有病解毒驅邪性和功峻各奏其效名全球眞行船乘車可恃爲護身之寶也

每樽大五角六　小一角

◎一天來血

人必先天無虧損再以後天得培養之法庶幾氣體健康延年益壽實有不得一者也此藥水按先後天氣使平補能血腦力充裕識見精明形骸舒暢足智多謀轉弱爲强奇效卓著自能除百病于無形物美價廉眞中外藥品中獨一無二之至寶也

每樽兌五角六

此丹利用甚溥統治傷寒中暑霍亂吐瀉痧氣腹痛毒疫氣[illegible]金瘡毒不服水土水氣脚腫乍寒乍熱頭痛瘴昏眩之[illegible]飽滯飲食不化痰厥氣厥不省人事諸般危急服之[illegible]尤宜[illegible]咳嗽名症傷風咳嗽感寒咳嗽濕鬱咳嗽火邪咳嗽燥熱咳嗽痰飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽潮色損傷咳嗽新咳久咳喘急氣促百藥不效之重症服之[illegible]見奇效能治外科各症刀傷跌打手足[illegible]癰[illegible]名[illegible]還年脚巴膿水淋漓花柳腫毒排生肌或食或貼各奏奇功即無病之人口含此丹毒消腫收口或食藥或貼各奏奇功即無病之人[illegible]避穢提神生津止渴家居遠出隨身携帶獲益無窮敬告同胞毋忽視此隨身寶也

老鋪仰光二十四街門牌四十八號（永安堂）
分局仰光廣東街門牌一百二十七號（虎豹行）
電話一千三百三十一號
郵箱二百五十六號

分售處　石叻吉寧街杏生堂
小坡大馬路萬川棧
小坡火城杏和堂

丙辰年九月初三日　仰光永安堂主人胡文虎啓

喜◎◎◎◎◎◎◎◎
價廉◎◎◎◎◎◎◎
酒最美◎◎◎◎◎◎
貴客皆知◎◎◎◎◎
羅敏萬蘭地◎◎◎◎
酒質第一香醇◎◎◎
常飲提神兼益氣◎

總代理處莫實德公司

代售處
紹昌酒庄　振源酒庄　永康酒庄　廣昌酒庄
新榮成號　振源興號　會豐商店　國泰酒庄

民國財政史定價八元預約連郵費四元八角請速定購

完善之教員用書出版

江蘇省立第一師範附屬小學教員范祥善等編

共和國教科書新國文教案

已出六册每册定價四角折實二角
七八册在印刷中不日出版

（特色摘要）
一本書採練習主義、自動主義、實用主義、自學輔導主義之精神。規定教授順序頗爲詳妥。
一全載教科書文字。並有黑板書極便教授時應用。
一各課照教案成式編纂。教員照此教授。無待自行豫備。
一考證事實。註釋音義。全據說文字典辭書。
一每册之首。有本册綱要。每册之末。有總複習。綱領分明。均可實施。

上海棋盤街
新加坡大馬路　商務印書館啓

Joseph Crosfield & Sons Ltd. Warrington, England.

英國克勞斯廠製造之頂靓傘牌肥皂

傘牌肥皂係英國克勞斯廠揀選上等材料製成開設已歷多年堪稱製皂巨擘已承中外紳商賞識不誤

賜顧者請認明傘牌

諸君光顧請向商店購買便得

傘牌肥皂功效
一專去垢膩
二簡省工夫
三不損衣服
四不損皮膚
五質料純淨

英一千九百十七年三月一號

軼事

（左錫爵）（戊之來稿）

女策雖少挫。而救靜谷母之心不或變。當日囑鐵赴省。使賄監者。俾靜谷母女毋苦。稍需以待援。惟獄禁嚴。非歷三次稽察。莫能與囚犯通寸息。然鐵殊奇警。知賄不易爲。事又不可緩。思極而大悟曰。是可毋貽閫姑慮。區區者易與耳。因召所部。計畫既定。皆誓死聽命不敢吏泄。時女亦至。聞其策。大喜。更欲躬要仇人某公於署。以左右其政略。鐵危之。以公有能者侍衛。乞女少留意。女亦諾之。

臘盡冬殘。元旦日至。衆以先後集。皆矯裝爲商賈工役。市廛中熙熙然往來。若莫相識。同甫四女。一爲士。一爲女生。又一爲婦。一爲處女。其衣飾描畫之豪樸。各各不同。獨女偕同甫。則深潛浮屠廢閣中。以夜行。以日匿。人無得睹其面。爲識者衆而所謀鉅也。

無何。所約之時至矣。同甫技精而耄。目力復短。欲爲女援。又恐昏夜失事。自貽厥咎。女母又臥疾不能來。同甫深危之。飭四女爲備。女弗允。然許意堅。亦聽之。許意猶未協。灝行實彈於鎗。舉以授女。謂防不測。女意以謂荳行。殊非爭戰。吾指尖苟微動。即足以寒賊胆。而使其聽吾命。初不至意。亦竟納之不拒。許又命其女。各懷鎗往。且謂鎗法縱雖輻闌爲名手。彼能於一時四鎗幷發。而皆命中無訛。汝藝遜當及半耳。雖然以四人言之。勢谷。且倍蘊蘭矣。勉之毋自餒也。於是衆皆努力行矣。（未完）

○活士卑巴文嬌亞
○乃爲最妙之良藥

本藥房所製之活士卑巴文嬌亞經專心研究十五年之久故能奏效如神此澳洲士商曾購用者咸謂此藥之效驗神乎其神所治腹痛泄瀉發冷發熱及肚中一切諸病症服之立愈澳洲廣益華報之主筆所云已試服數次皆奏効異常誠近世紀之良藥也各處藥房俱代賣每有罇價銀八角正

總發售代理人　梹城　怡保　星架坡　吉隆坡　轆典目兄弟有限公司

△◎道南新舉財政員

敬者本校職董四十名前經照章票舉登報佈知迺接承日興實號函稱商務殷繁未遑兼任本校財政之職請共體諒別舉代勞各等情是以本校於月之一日開董事會再行投票僉舉振和實號葉君大炮俯就財政義務並當堂宣佈此後學生當於每月初間繳還學費不得仍前之挨延其有拖欠未交者祈於本月內一律償繳以充經費以垂久遠願各學生之父兄共諒力求進化之苦衷毋得視爲局量褊淺也此佈

道南學校公啓

民國六年三月三日

香港朱中興　救時普濟水

提防影射假冒　南洋總代理石叻衛安公司

◎注意　◎注意購買朱中興救時普濟水者提防影射

本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之爲治病萬慈之聖藥近來銷流尤爲普遠凡城都市鎮村鄉僻壤人人莫不樂爲信用更精之隨時不可少之護身實丹也此種明證久蒙世人所公許實非本主人之過言也如此水者若非具有絕大功能昜克臻此近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雛藥各殊而裝束摸倣聳聽大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以爲藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自已一人者小而不顯常生之性命者實大按此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之而大非與尋常無足重輕者之可比卽如時症瘦核絞腸抽筋嘔苛肚痛急重務症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效苟非加意細察誤購誤服病固無起色尤恐生命不保也凡購藥者可不愼哉本主人有見及此爲愼重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者偽加小心認明細究藥味勿受其所愚倘未曾購過者須認明罇底有朱中興一字并張仲景元生眞像爲商標一商價注冊一方不致隋其爲兩星亦本主人之幸抑亦賜顧諸君之幸也再者本主人并無分枝別處亦無子任另行開創倘自藉言乃係假冒幸勿聽信此藥全權交托香港廣裕豐總代理發行凡內外埠如欲賣大帮或願代理發行者償錢格外相宜辦理更爲通融統請逕向香港干諾道一百伍十號廣裕豐商訂可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠大商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克已每罇銀一角批發相宜

朱中興主人現新出中興聯集書壹册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價三元以上者送書一册所到無多購者快來

衛安公司

分局庇能新街門牌六十五號

星嘉坡大馬路門牌五十四號

南洋一帶代理總發行朱中興救時普濟水星加坡

花柳各症骨痛汁

秦樓楚館乃爲歌舞之塲柳巷花街原是聚毒之地好遊之者鮮不染其汚穢欲博風流致被其所貽累輕則疳疔便毒重則骨爛鼻穿縱無性命之虞亦有寒心之懼其爲害也豈不慘哉本局深知其毒烈特廣搜良方考訂藥性之力如何務求有濟斯症之用製成藥汁香解其毒不論魚口便毒疳疔骨爛肉爛疽惡患酒風腳軟風濕骨痛皮膚溫熱癬疥毒水銀蝕肌等症用之內治屢試屢驗此藥汁男婦可服每日服三次每次飯後服藥汁一湯匙和清水冲服照方用之去清惡毒必無復發之患誠治花柳之妙藥也　每罇價銀二元半

總藥局省港威建藥房總代理石叻衛安公司

分售處　庇能衛安公司　埠衛利南公司　芙蓉埠利華公司　砂朥越利濟公司

孟德生醫生　強腎藥精　男子秘寶

人生世界大陸之上責任之最重者莫不以子嗣爲先夫身生於父母嗣續於兒女以代傳代此人倫之大理也竊思生子之道首重乎夫婦之愛情若愛情一失則成孕殊難每見男子傷身太早色慾過度至使陽物萎縮或臨陣而不前或交鋒而即洩失其牀第之歡不特惡感其女子之愛情反惹其討厭豈不嘆惜哉本醫生有鑒乎此故精心研究扶陽壯子之術特搜羅歐洲精良藥料配製成丸取名之曰強腎藥精其功則有強腎健陽之效能其力則有十虎九牛之倍量服後七日大收效果久戰而不倦收放則自由雖未嘗孕育之婦一經此度莫不成孕也此藥最可尚者并無傷身敗血之弊更有延年益壽之功世有抱百道之憂者服之必受毓麟之慶誠爲補腎藥中之魁也若謂吾言不確請試之便知其詳也

◎兼治各症◎

腎水不足　眼目暈花　手足冰冷　小便帶血　老人夜尿　無故洩精　腎虧耳鳴　膀胱發炎

夜夢遺精　腎虛膝軟　夜不安眠　四肢無力　溺後反滴　心房不穩　精濟精冷　少年色傷

服法每日服三次　每次服二丸清水送服

（價目）大瓶每枝一元半　打十五元　中瓶每枝一元　打十元

代售處　庇能中法藥房　怡保會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店

總經理石叻大馬路會豐商店

肥胖

此不寐症乃魔地球上一大運旅之行不息使千萬衛生院及閑良之養育院預防事役不休其暇種種未免棄置生命入墓之歎不寐症即永死不求葬墓之症此症原因係出於神經衰弱身體萎枯血氣虧損之致此症必用適合良藥速治以後可得保全生命神經之力比如銀行儲金多少未及添儲固本用之多速必及過額無法可以再用故凡神經疼痛夜不安眠動作過度心神愁苦飲酒太過吃烟太果之致成請君購買首穀藥片數罇每飯後呑下兩粒每夜就寢之前呑下兩粒未久胃開口甘夜睡安寧永享安樂快健此首穀藥片能和合所食之物養生鮮血補肺補腦健身爲君平生亨康不憂君之神經衰弱欲爲回復先日之康力者請即一試每一瓶四十粒載內星加坡銀一元二毫五分每六瓶星加坡銀六元五毫購買六瓶者遠近勿論郵費一概在內

代理處　石叻大馬路

會豐商店　廣生行　羅氏大藥房　衛安公司　余仁生　保滋堂

神洲藥房　民興藥房　中興藥房　美濟藥房　萬春和　小坡會豐商店

小坡　德壽棧　萬山濟

老爺宮　張裕和　萬山棧

及天下各處經售西藥者均有出售

南洋羣島總代理處星架坡也此窩士渠公司

英國倫敦　美國紐約　首穀藥房啓

上海之黑幕

浴堂翻戲（續）

（大抵用分省抵押法。譬如甲是江蘇人。乃復向山東人中覓乙以押之。蓋甲乙雖同居上海。而以籍貫不同。其親戚朋友。大都毫無關係。故決不致走漏風聲。況又僅僅在此至短之時間中哉。）故其押款一項。已得十餘萬之巨。此外復登言屋將完工。浴堂內即欲僱用上下堂倌十餘人。每人須納押櫃洋五十元。（按浴堂慣例。堂倌不支薪工。但得小賬。與戲園旅館輪船等處之茶房無二。均須納押櫃洋若干。）內外賬房各一位。（亦須押櫃。）均須于開市前一月。一一定妥。一時謀事之人。得此風聲。直接或間接。前來運動者。紛至沓來。而甲則來者不拒。多多益善。均與言定。每人五十元之押櫃。（賬房二百元）限五日內如數交足。即行定局。可憐若輩。或當或借。或出其妻孥之積蓄。各各如數繳呈。惟恐不及。甲於此押櫃一項。又攫得萬餘金。（多至二百餘人）及至房屋完工時。作頭欲覓房主交屋。而此新振事業之房主。早已不知去向矣。然猶以為房主不能挾屋俱去。且尚有地基作抵。可不虞其損失。（打樣受愚。亦作此想。）豈知風聲所播。自認地主者。竟有十餘人之多。打樣駭甚。遂控甲於公堂。然而斯案一發。若者爭認債權。若者爭為地主。若者又爭索押櫃。一時爭訟紛紛。莫衷一是。公堂亦幾無從理處。後遂不知其究竟。天弔曰。此等騙子。殆即所謂江湖才子非耶。自受押起至逃走止。其手段之靈敏。眞有神龍見首不見尾之妙。且自始至終。逐漸佈置。使人毫無覺察。而無一方面不獲勝利。談何容易。惟其終必出於一逃。以騙法論。尚屬中庸手段。（未完）

(吳)(成)(源)(公)(司)(茶)(烟)(廣)(告)

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀選精良諸製得法俱佳品也如蒙惠顧請爲試理

○○茲將紅烟名茶價目開列

吳成源火船嘜大包一百四十庄紅烟　每箱沽銀卅六元
吳成源火船嘜中包九百六十庄紅烟　每箱沽銀卅六元
吳成源火船嘜中包二百八十庄紅烟　每箱沽銀十八元
吳成源鹿球嘜四両二百八十庄紅烟　每箱沽銀卅六元
吳成源雄鷄嘜大包幼絲一百四十庄紅烟　每箱沽銀卅四元
吳成源雄鷄嘜中包幼絲五百六十庄紅烟　每箱沽銀卅四元
吳成源雄鷄嘜中包幼絲二百八十庄紅烟　每箱沽銀十七元
吳成源雄鷄嘜細包幼絲五百六十庄紅烟　每箱沽銀十七元

▲●本坡沽每箱加稅餉銀六元

吳成源鷄嘜二両一百六十庄古勞銀針茶　每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二両一百六十庄正山包種茶　每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六両一百六十庄六安茶骨　每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜八両一百包庄頂舊清遠茶　每箱沽銀十二元

總行在馬交街門牌六號電話一千四百八十號　經理人　鄧伯苗君
吉隆坡吳成源公司枝店　在廠街門牌一百零六號　總代理人　李孝章君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號
芙蓉大馬路　代理人海泉號
蔴坡絲絲街　代理人天福隆
坤甸　代理人廣生堂

丙辰年十二月二十日

石叻馬交街　吳成源公司謹啓

朱大同普救濟衆水

本局主人自畢業回國後・創製普救濟衆水・採選中國上等藥料・以電機製煉而成・質取華精・不寒不燥・曾經中西著名醫藥大家・證明功用宏大・效力卓著・行世以來・多歷年所・活人無算・[illegible]

◉每樽價銀一角・每打一元・批發相宜

▲總發行所　香港上環德輔道中門牌二百七十九號

▲製藥場　香港干諾道西門牌一百八十七號

分銷處　馬六甲廣順隆　鄺南生　泗隆　綿蘭林仟盛　蔴坡紹益隆　吉靈丹金興

朱大同藥局司理朱立卿天涯披露

丙辰年十一月初十日

總發行處　石叻　何廣盛隆

嘗聞膏丹丸散神仙難辦能眞能假有損眞者益人不少假者損人甚多以牛為馬魚目混珠世人之常也除病必要藥丸服丸須用認眞惟本齋之丸向無委人代理今見有從中漁利者專辦別家之丸充作本齋之貨其誤人者不淺是以本齋特聘何君沛燕即盛埠何廣盛隆之東主也統爲代理經登報章再行敬告諸尊光顧仰爲留意

統代理石叻大馬路牛車水何廣盛隆總發行處

廣東省城劉詒齋主人劉景行謹告

丙辰年十一月初十日

香港吳慎遠堂

服食應如神眼丸

專治　眼起紅沙全紅刺癢畏日羞明　點膜遮精痛癢昏朦弩肉扳睛　迎風洒淚酸痛難忍虛勞鬱結　紅腫脹翳怕見燈火風熱火燥　各等症皆其效驗

丙辰年十一月初十日

石叻牛車水大馬路總經理　何廣盛隆

消食開胃汁

蓋人生所賴以養生者無非此脾胃兩經若脾胃不健則常時食量必見減少而滋養身體之肥料已不能富足氣體大虛安能受補故強胃健脾實為養生之最要也此開胃汁消除積滯開胃進食每遇氣忿強食或過肌過飽或食生冷不化致患腹脹鬱悶作酸作痛胸膈不舒茶飯無味以及身體瘦弱飲食有限并病後失調服之立效若素無此患而服之能令胃爽食增確有助胃消化之力即所謂健脾補胃最合宜之要汁也無論老少男女均可常服每飯前服一調羹日服三次開水冲和小兒減半

每大瓶壹元　小瓶五角

每打大十元　小五元

"Loh's Dyspsia Remedy."

Is a popular tonic which stimulates the appetite & also aids digestion. it strengthens and invigorates the nervous system, restores tone to the muscles of the arteries & heart, & acts both as a blood-producing agent and as a concentrated nutrient.

馬嘜商標

一文人服之能消除積滯
一商賈服之能強胃健脾
一婦人服之能血氣調和
一少年人服之無疳積之患
一中年人服之無氣痛之患
一老年人服之無吐悶之患

外埠代理

泗水三昌公司　吉嘸丹恒春藥房
吧城三昌公司　吉隆坡五洲藥房
新埠衛安公司　星架坡衛安公司
馬六甲李芊赤　馬六甲同善藥房
檳榔嶼李迎春　芙蓉林茂萬源堂
馬六甲廣濟堂　芙蓉陳漢樑
吉隆坡盧司濟　新山生和祥
淡冰中興藥室　雪蘭莪港廣隆
通扣華安公司　馬六甲裕隆
安羅埠福茂祥　金寶埠榮亨
馬六甲聯和堂　沙摩越利濟

外埠代售

(開)(胃)(補)(血)(片)　每瓶七角半

腎元不足脾胃虛寒四肢疲軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血敗月經不調赤白帶下以及咳嗽勞倦年老體弱困憊無力步履艱難或病後元氣未復是片取效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後吞服一二片日服三次・

石叻牛車水大馬路羅氏大藥房[illegible]

◀中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告▶

The Yeung Shing Fire Insurance and Investment Co. Ltd. (Incorporated in China)

啓者本公司實備資本銀五十萬大元一次收足　給交由廣州總商會調驗屬實詳奉北京政府核准註冊發給第六類公字第六十六號執照專做水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣南洋七洲府生意起見特聯同南洋鴻發兩保險公司向海峽殖民地政府註冊存案合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船壳等項無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤爲迅捷賠償素仰僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註冊之特色加以聯同兩公司合力進行尤屬資本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也倘希留意爲盼

（當年董事）雷蔭蓀　林護　伍學焜　余斌臣　鄧仲澤　周道莊　陳霞　馬應彪

香港新廣合金山庄　香港聯益建造公司　香港茂利輪船公司　香港永豐隆棗材行　香港新廣合金山庄　香港新廣合金山庄　香港先施公司　香港先施公司

總公司總理人雷蔭蓀　司理人伍于籌

駐叻總理人黃筱煒

總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓　香港分局設在香港文咸東街四十六號　司理人余斌臣

石叻分局設在星架坡中街五十六號零六　電話第八九五號　司理人羅賓門

庇能分局設在檳榔嶼大街四號　司理人伍于頤

吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆酒庄
其餘各埠代理陸續聘設　王于計

民國五年十二月二十日

中國羊城保險置業有限公司啓

貨物欵式甚多

大帮貨物　常有發售

房衣香水裝飾品　用品磁器布疋文　音樂槓彩架相架

新到貨物

雨遮雨衣汗衫領　帶靚襪日本衫夜衣

頂靚睡床　價目克己

大帮零沽　商標　陳列男女用品

本店設在小坡大馬路門牌三百八十一二十及三百八號五號

商店謹啓

英一千九百十七年二月一號

Maruto Co. Nos. 383 385, North Bridge Road, Singapore.

Turkish Remedy Co.
31, West 125th Street,
New York N. Y.

最新發明

不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如疳疔楊梅瘡瘍等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘遇醫治法倘無大害否則漸漬日深呻吟牀第久遂成廢當其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至樂之事而獲最苦之境也如用此藥可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回　每樽價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好狎邪游者不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用樽裝載極爲輕便藏之身上不虞累贅樽上備列華英文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按付址到不悞

星架坡代理石叻總滙新報

醒[illegible]瑣記　（播公）

馭人之道·紀律而已·用于商之策·如臂之使指·若失其紀律·即十數人·亦不能使之就範·大而一國·小而一家·治亂興衰·視乎此矣·

治事之才·貴有恒性·貴有次序·循序圖功·無或作輟·雖極難之事·必將就緒·若意之所到·則急或如不及待·稍間則棄置·日遺忘之矣·如此做事·萬無成功之望·用人者以此覘之·可得其大概·

官塲辦事·往往以一紙空文·便算塞責·從無有認眞做去者·所謂能辦事之員·亦以其嫻習公事·善爲趨避而已·此政治所以無進步也·吾今爲此說·亦是局外語耳·就令置身局中·當不過如是·何則·權限不分明·相牽相制·實無可着手之處·若認眞做去·不獨無功·而且見過·故書生論事·多爽快之談·一登士版·又復顢頇·蓋事勢使之然也·欲政治之良·不從根本解決·徒於形式上更張·甚屬無謂·

戎其那

唯一奇驗之清血藥水

（內外科俱可用）

頭痛肚痛肺病心病諸症·服此藥水·半點鐘之後·可獲安寧·患牙肉腫痛者·將棉花布蘸濕藥水·貼[illegible]

服法每日服三次·每次一飯匙·飯前一點鐘服下（不可攪水）服後放些小白糖於舌上·即可解除苦味·十四歲以下者·服半飯匙·七歲以下者·服一茶匙·其病若是十分痛苦者·可加倍·則速見效·若被蛇狗猫咬·或惡魚針·着于少頃之後·用棉花布濕藥水·貼在患處·立刻止痛·并須服食此藥三四次·如被俾了幾點鐘之後·方得此藥之救·須照法服食此藥兩星期之久·則保無後患·若照服了無見效者·原資交回·

此藥水亦適於醫治[illegible]病也·

（價目）
二安仕罐六角
四安仕罐壹員一角
三安仕罐八角半
（郵費另計）

此藥獨係陳先生秘製的·在星架坡花園角土庫·Raffles Chambers, Singapore. 不論男婦老幼·若患在上諸症之一者·請親到陳先生洋樓·他自然招呼·給藥試用以示其藥水之靈妙奇效也·

代售處
大英利濟藥房
墨得里律門牌十二號
各英國大藥房
神農大藥房
小坡美濟大藥房
柔佛神農大藥房
馬六甲源成公司
丁加奴美芝蘭

丁巳年正月廿八日

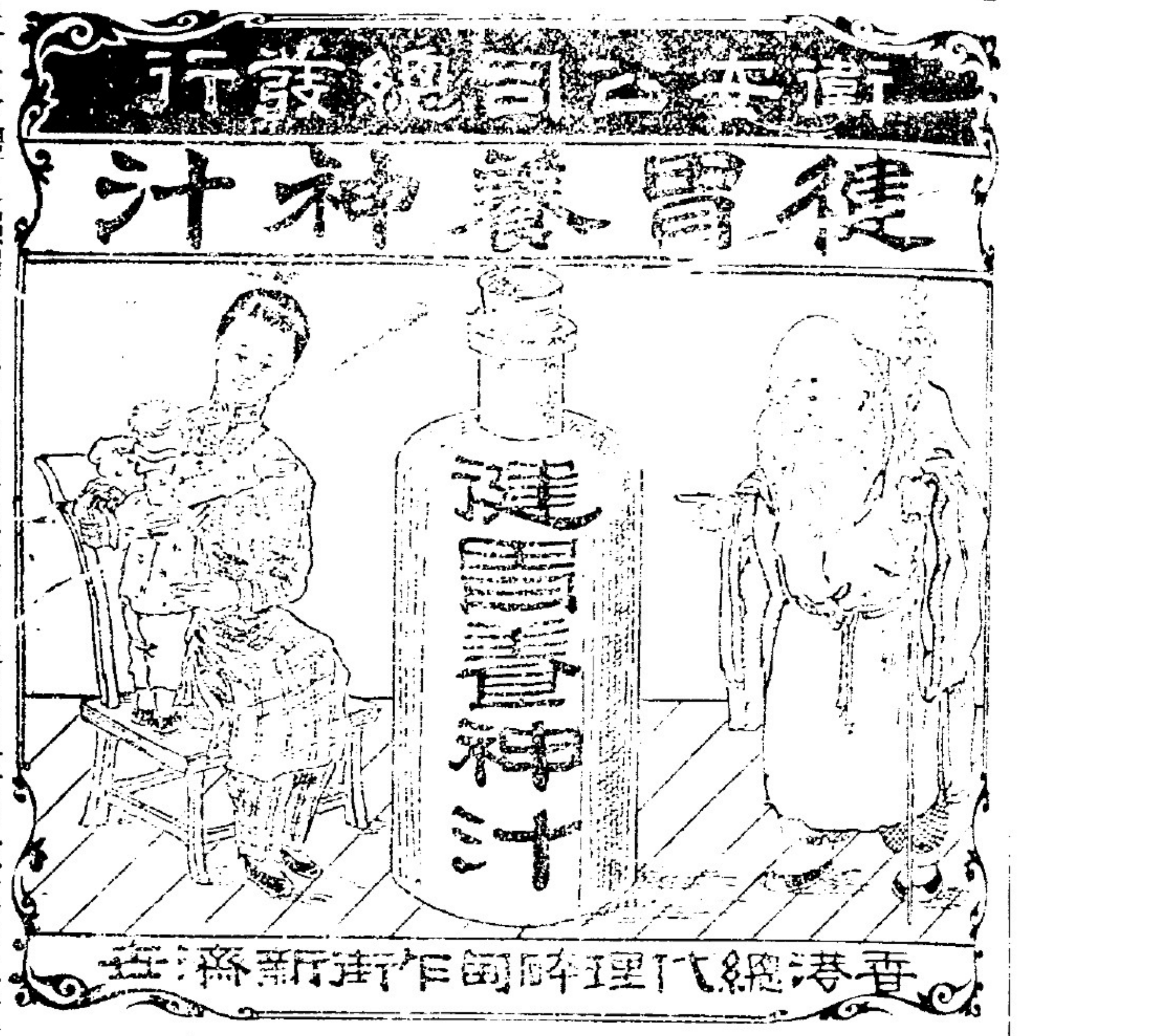
△電氣鍍金廣告▽

啓者本號新張伊始志在揚名故不惜工資特聘名師抵叻專以電氣鍍金爲業如鍍銀銅錫白銅質等類取價從廉如蒙賜顧請移玉至小坡巴拿士巴沙律門牌三十九號本號內面商一切本主人無任歡迎此佈

英一千九百十六年十一月六號

日本電氣鍍金商會謹識

JAPANESE ELECTRO-PLATING Coy.
No. 39, Bras Basah Road, Singapore.



家庭養育衛生至寶

夫人身體之強弱·全視胃力厚薄爲消長·胃力厚則飲食有其宜·日強肌肉日長·胃力薄則飲食失其味·而身體日弱·肌肉日消·胃既不足·將安附·故健胃·卽所以養神也·況人之心思動作·皆賴神經之營·神欲求進步之健·胃精神者·非養神不可·保來氏健胃養神汁·寧神氣·補腦故·精·常服則身雄體壯·血旺精強·絕毛疾之根株·驅潛伏之隱患·男女老幼·宜常服之·眞無上之聖品也

○大樽銀二元　○小樽一元二角半

補血養身聖藥

自來補血片

夫人身之不可少者血也·血乃人體之至寶·是以血液之虧·與體之強弱·有絕大之關係·血氣充足·則身強力壯·百病不侵·精神爽·英華自然·血虧損·則體虛力萎·神志恍惚·面無血色·肌乏華色·長此不調·必憔悴而殞·況今値鐵血相爭之秋·尤宜研究而不可少·緩者莫此氣血·耳自來補血片·乃由自來血進而發明製煉成片·此自來補血片·乃自來補血汁四瓶之質料·實爲補血之無上聖藥·一瓶之效力可抵自來血汁四瓶·同聲表揚·所得謝函保證書等·奇效卓著·久已馳名·歐亞·人陸·無不貯藏·於便帶·其功用效力·實有過於千萬該藥片·用直頸玻璃筒封·易於便帶·其功用·效力實·有過於自來血藥水也·自來補血片·專增全部血液·清血去毒·善治諸虛百損·血虧身弱·傷血毒等症·服之功效·立見滋血養陰·健胃培本·誠有偉大之效力·洵衛身之至寶也·每瓶八十二片·日服三次·每次服一至二片·飯後服之·定價每瓶銀一元二角·每打一十二元

東准註冊　張大鵬肖像

商標爲記　第一花柳醫生

張大鵬

花柳骨痛水

此藥水專治花柳新舊毒傳染·筋骨手足背肢節絡筋骨週身骨痛·致令上中下三焦部·血毒麻木痕癢·走風邪毒·酸軟酒濕困墜一切·乍消乍腫·爛爛寸步難行·爛肉陷爛·腳鎮墜·結毒遠年·餘毒未清·經年屢醫不效·以致效者·請即試之·此藥水活血解諸般毒·開胃有必消·逢復發·痛毒·必斷尾·淸楚·永無後患·誠骨痛之第一靈驗藥也

每瓶二元半

白濁丸

專治白濁黃濁血濁砂淋酒濕隱精尿管刺痛立刻全愈

大樽銀二元　小樽銀五角

消腫爛疳丸　止痛拔疔丸　橫紋芒菓丸　花柳骨痛丸　內消托毒膠　浸疳藥水散　珍珠擦疳散　扶元解毒丸

衛安公司

總代理石叻大馬路

分售處
庇能衛安公司
坤甸利南公司
芙蓉利華公司
砂勝越永興隆
架剌吉打益生
吉隆坡廣衛生
勿里洋愼仁濟

雙妹嚜花露水

大號每樽四角
一號每樽二角半
三號每樽一角半
四號每樽一角

花露水之製·創自歐西·流行中國·喜用之者·既衆則外溢之利益深·處茲盛言商戰·競保利權之秋·豈可不思挽回之策·然製之未諳其法·則徒詒效顰·適本主人於化學一道·心得有素·故將平生所學·稍盡義務·乃廣搜奇花·大集異卉·製成斯露·使用之者·如入蘭室·如遊香國·日耀以新·漢民旗表以雙妹嚜爲號·同胞其歡迎乎·請認斯嚜·庶免碔砆混玉也

▲茲將其功用臚列於左

一凡傷暑傷寒·傷風頭昏目眩·宜用此香水沾透手巾·鋪於面上·如患腹蠱脹刺痛·手足酸軟麻痺等·亦將此香水頻敷其患處·其效如神

一凡癰疽瘰癧·瘡癬痔癩·斑疹·皮膚等症·初起時急用此香水頻搽患處·即能消愈

一凡蛇虫鼠蟻·蚊蟲口咬·借傷成毒等弊·宜用此香水沾其患處·能見立消

一凡無論居家出門·時常用此香水沐浴·身體沾滴·衫襟可能避天時癘疫·山嵐瘴氣·以及暑氣溽熱·搔癢垢穢等弊

一凡士農工商·因公務忙碌·以致疲倦·神疲·宜用此香水·鋪於面上·大有提神醒腦之功

一凡小兒急慢驚風·大人痰湧·風迷猝然不醒人事者·即將此香水用手巾濕透·鋪在其鼻處·不久即醒·此法屢驗不爽

△雙妹標生髮香油▽

大號每樽五角半
二號每樽三角三
三號每樽二角二
四號每樽一角一

張麗華髮光可鑒·古之美人以髮稱者不一·而足本行·探明生髮之理·致取各種鮮花·及最貴重之生髮固髮材料·配製成油·馨香爽滑·能袪風養血·潤皮·去濕·永保其髮·烏潤無衰落之虞·倘病後血弱·產後血虧·則髮亦如秋風桐葉·零落堪傷·若無此油補養·定必首如飛蓬·寥寥可數·豈不負此春年者哉·此油誠爲繡閣名姝粧臺妙品也

各種菓子露

菓子原質之味·能解渴生津·開胃消食·此乃暑天居家出外·遊玩地方·利便誠不可少之品也·本行之菓子露·已馳名多年·各埠紳商衆皆讚賞·近多有以招牌之形式仿傚·希圖影射者·諸君光顧·請認雙妹嚜招牌·免至錯誤也

◎五角　二號三角　三號二角

此種超等牙粉·乃選最幼潔之粉質·加入善固齒之藥料·配以除蟲降火諸品·參以化學新法·製成·常用之·內則疲憊者能令夙垢積穢·全消·保無牙痛·及牙枯之患·而瓠犀瑩·玉梨·頰凝香·猶餘事耳

◎每罐價銀二角半

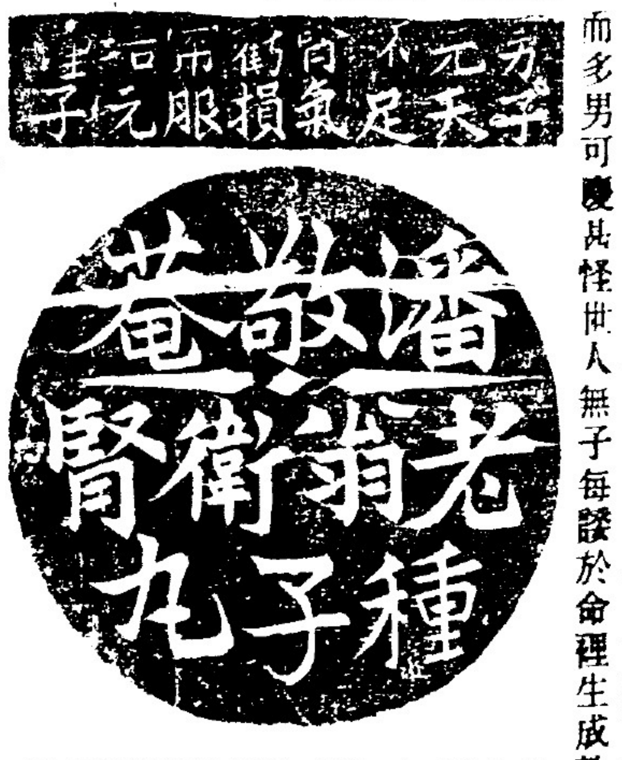
髮者血之餘·稍爲修理失宜·於身體大有障碍·故論衞生·者無不以保腦潔髮爲先·本行自製各種頭蠟·頭油·頭水·均係上等固髮之品·能令乾燥者潤滑如枯脆者堅軟·可隨意挑撥·天然生長之柔順·向蒙中西各界購用·稱爲物價廉·請諸君購而用之·便知予言之不謬

◎大號價銀二角半　◎二號價銀一角

△上列價目繼續暫行加一此佈

廣生行雙妹標貨物總代理批發處

石叻大馬路門牌一百七十三號
庇能新街門牌二十八號
吉隆坡衣廠街門牌十一號



方元不育衛用治寄生
子天足氣損服兒子

西人尚補腦·華人貴補腎·是故腎弱則體弱·而絕腎虛·腎強則種強·而多男·可慶其怪·世人無子·每諉於命·理生成·孰知其腎虧有以致之·平本菴之創製老翁種子丸·專治男子先天不足·後天虧損·或少年斲喪·太早而腎元傷·或中年色慾過多·而腎水竭·或老年筋力衰·而腎氣一蹶不振·以致頭暈·眼花·耳鳴·心跳·腰酸·夜多小便·不寐不安·眠房事·失歡·兩交即洩·妻妾雖多·如婚木偶·此欲其成孕·斷難也·患此症者宜速服本菴之老翁種子丸·照單吞服·連服數劑·精神健旺·前後倍常·腎部異常·健舉·夫婦歡·定多樂趣·一索得男·如操左券耳

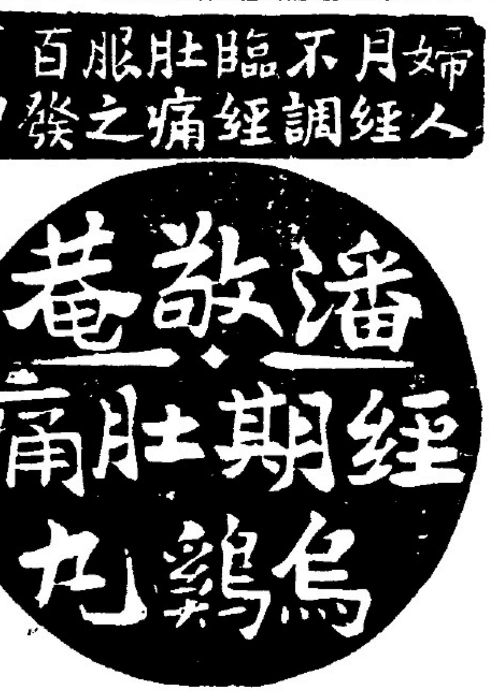
每合一元　每打十元

參茸種子丸
參茸衣金衣寧神丸
婦科白鳳丸
金鎖固精丸
海狗腎鞭丸

貨眞價實
每盒一元
每打十元
中外知名

夜夢遺精丸
耳鳴耳聾丸
婦科三多丸
調經白帶丸
還魂跌打丸

婦人月經不調臨經肚痛之服百發百中



專治婦人經前肚痛·經後肚痛·臨經不準·或先或後·血色不勻·或淡或止·或閉而不通·或流而不禁·以致頭暈·四肢困倦·精神疲·短頭暈·眼花·面黃骨瘦·食少·飮潮熱·汗流·咳嗽·傷胎·血山崩·各等危重之症·無論婦人·室女·服之立見奇效·凡婦人未孕·服之可以調經·種子·既孕·服之可以安胎·專神臨盆·産後服之可以去瘀生新·滋陰養血·如女子體質虛弱·常服此丸·不但月經準·而且壯身潤顏·洵爲女界聖藥·名不虛傳也

男界固重培元·女子尤先理血·誠以血經失調·不獨孕育難成·且恐病端百出·此坤道有虧·正不可無藥以治之也·本菴之創製調經烏雞丸

每合一元　每打十元

△正舖在廣東省城太平門內（天平街）開張▽

◁代理▷
庇能新街中法
吉隆坡衣廠街永興
霹靂北寨街會豐
暹羅埠新路馬中法
二孖冷五洲藥房
沙灣廟前街中法
巴城小南門三昌
泗水埠三昌公司
芙蓉戲院街天珍
馬六甲廣和生
金寶埠會豐分局
太平埠會豐分局
小坡大馬路保壽堂
大坡大馬路會豐
砂勝越利濟公司

總發行所在石叻大馬路松柏街口潘敬菴謹識

啓者眼鏡嚜烟紙乃環球上最著名市塲上最暢銷之妙品也然近有射利之徒辦到日本下等烟紙來叻假冒此種烟紙諸君光顧請認明眼鏡嚜烟紙庶不有悞如有以假冒之烟紙貿易一經查出定必請官究辦此佈

大英一千九百十六年五月三號

Societa Commissionaria orientale, (incorporated In Italy)

疎施打洋行披露

實業淺說

精選棻子淺說

雲薹子實名爲棻子．壓榨成油．用途甚廣．可塗器料．可供燃料．向爲農產物出口大宗．據本部調查．俾察哈爾區域內．每年產額約在一萬五千噸左右．除豐鎮油房消用外．餘均運往天津輸出外洋．惟該處所產棻子．選擇不精．油量較少．故價格因亦低廉．且內混芥子含有毒性．當搾油時毒性發散．工人目中咸受刺激．致妨工作．故所製之油．品質不潔．顏色烏暗．爲輸出一大障礙．今欲推廣銷路．宜從精選入手．精選方法．第一須分別種類．雲薹分尋常雲薹及縮雲薹二種．尋常雲薹花梗．爲總狀．色○微黑．縮雲薹花梗．爲繖狀．○色黃褐．採種時．須分類採集．不可稍使混雜．第二須純潔．即脫粒時．精密處理．不可使塵埃桴莢．以及別項種子稍有混入．總之精選目的．在使種類純正．○質精潔．油色鮮明．俾輸出日形暢旺．不惟利權藉可挽回．更可爲農家闢拓利源．於國於民兩有裨益．請大家試爲注意．

（以○代籽）

△◎三州府六厘軍債票到叻之通告

三州府六厘軍債之正式債票現已到叻凡已購票之人可將臨時收據携往銀行交換特此通告

英一千九百十七年三月五號

三州府庫務司通告 卅

憲示

特字通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給英一千九百十七年內警察部所用之傢私至於所用傢私若干及詳細情形可向警察廳查詢便悉投價之票須於陽歷本月十五號午刻以前交來本署以備選取惟被選人須先具銀一百元担保然後簽立合同承辦此佈 十川

輔政司示

英一千九百十七年三月二號

星架坡 瑞興酒莊 石義街十號

（選運）飛馬標廣東正莊各色米酒果子酒

（專售）天津香港永利威雙鶴標各色上等露酒

（注意）近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙諸君光顧請確認精緻雙鶴標及樽枳上錫盖之雙鶴火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也慎之

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大幫運到諸商翁賜顧價極公平外埠販銷配付妥捷

▲◉梅華昌漢文辭典彙集 繙譯英文每本一元半

發售所石叻總滙新報

民國四年四月十二日

羅臣醫生補腦藥

DR LOWSONS BRAIN AND NERVE TONIC

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈蠢繫焉種族興亡强弱繫焉是故腦氣筋充足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之而庸愚甚至形容枯槁面目靑黃頭暈頭痛偏症頭風陽事不舉腰脊疼痛夜夢遺精久難種子眼目暈花諸虛百損五勞七傷老人血氣衰弱小便頻數不能自禁腰膝酸軟酒風脚氣半身不遂步履爲難婦女子宮寒冷赤白帶下月信愆期經前經後肚痛久不受孕小兒氣虛血弱肌肉不長先後天失調等症服此藥兩星期內定必百病驅除轉弱爲强心思爲之靈敏魄力大加精良實爲至平至穩之藥無偏寒偏熱之劑也本醫生經歷藥學數十餘年悉心研究慘淡經營不惜工資創製此藥自問世以來服效之人不可勝書是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠强種之金丹延年之至寶也

服法每日三次每次一匙羹飯後服

價目 每瓶二大元 每打二十元

馬六甲安樂藥房 安順漢昌藥房 怡保會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店 吡能中法藥房 泗水三昌公司 泗水中華公司 吧城三昌公司 三孖冷五洲藥房 坤甸南安棧房 小坡會豐商店

總批發 石叻大馬路 會豐商店

上海羅威藥房廣告

劉銓之君（譯名羅威）乃醫學博士也久負盛名素抱愛羣之心力行仁愛主義創製紅血輪補藥已十載於茲矣此藥發行以來經爲各界士女所歡迎因此藥功效神速能力偉大且原料幷不取用鐵質是以不必忌茶間有行旅者厭藥水携帶不便故劉君爲歡迎各界起見特將紅血輪補藥原方如法加製成爲藥丸其功用服法與藥水無異幷苦心配製家用良藥五十餘種按症用藥莫不收效誠爲濟世之一大醫生也

△◎謹將經驗各藥列下◎▽

紅血輪補藥 固本子宮丸 劉製雪花精 和肝平胃藥 避疫點舌丹 暈船平安藥 羅威玉樹神油

羅威生湯化 膨脹利濕藥 金鷄納雙片 羅威補勞丸 沐浴海水晶 羅威爛耳藥 驅除臭虫藥

血清保安丸 跌打去瘀藥 痧氣奪命水 劉製蚊烟香 羅威白濁藥 羅威泄瀉藥 羅威黑草霜

紅血輪補丸 劉製慶壽丹 羅威退熱水 羅威生髮油 子宮導濁丸 羅威鷄眼水 中國第一牙粉

喉症保命丹 羅威保赤丹 火湯傷藥水 萬應凍瘡藥 羅威頭痛片 外科拔毒水 血素腦素

羅威保肺露 外科百寶油 淸血化毒藥 羅威眼藥水 羅威安睡丸 羅威牙痛水 腎素

以上各藥價值相宜藥品靈效無匹另有仿單專書分送

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局

石叻大馬路會豐商店全權總代理

清血解毒海波藥

▲避危險（時令）

殺身之害五．鎗彈水火刀戕身之害一．毒 毒溺於花柳或累於傳染或種於胎元輕則貽患終身重則促其壽命無形之危險甚於水火刀鎗爲十倍

春生夏長百物繁生百病亦因而發現毒蘊於內者外露輕者加重愈者復發

本藥房發行一種海波藥爲淸理血液中凝積毒質最有經驗之藥品若能按法試服功能驅淸內部保護皮膚疥癬瘰不相侵淫毒諸患不復現花柳隱疾者服之更有絕對的效力

生命危險歲月幾何若已經失足身體上暗伏污點如再不調治急服最靈驗最王道如海波藥以淸潔其血輪解除其毒質恐內陷日深一旦觸發瘡毒潰爛延染遍身甚至毀容缺體悔恨莫及

海波藥對於婦女子宮炎熱天癸失調及別種下半部淫瘡疥瘡諸患小兒胎毒未淨頭面瘡癬服之各奏奇效

淸血解毒海波藥 每瓶二元 每打廿元 總發行 上海四馬路五洲大藥房 各省各埠 分店經售

服法

每日服三次初服每次半匙羹開水冲服一星期後漸漸加至兩匙羹爲度飯前半點鐘服藥爲宜

◉男婦老少◉ ◉常服此藥◉ ◉百病驅除◉

（分售處）

怡保會豐商店 庇能中法藥房 金保會豐商店 太平會豐商店

三孖冷五洲藥房 吉隆坡利華商店 馬六甲漢昌藥房 吉隆坡五洲藥房

吧城三昌公司 泗水三昌公司 坤甸南安棧號 棉蘭中法藥房 泗水中華公司

總代理

石叻庇能怡保 會豐商店